

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q..
Comté Mégantic.

Sixième année No-8

"Imprimé à Ste-Marie de Beauce, P. Q." JEUDI 18 MAI 1950

Rédaction et Administration à Plessisville.

Jean-Paul Houde, dir.-prop.

Congrès régional des Chambres Jr à Victoriaville, le 21 mai

Aux dames et demoiselles..

La J.O.C.F. de Plessisville nous prie de communiquer aux Dames et Demoiselles, que la deuxième série des COURS D'ART CULINAIRE commenceront à l'Ecole St-Calixte de Plessisville, LUNDI SOIR, le 22 mai, à 7.30 hres. Prière aux intéressées d'en prendre bien note.

Le Comité de la J. O. C. F.
de Plessisville.

REMERCIEMENTS

Les Dirigeantes de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville désirent exprimer leur reconnaissance, à toute la population de chez nous, pour le beau succès remporté lors de la journée de la "Fête des Mères" du 14 mai dernier. Elles Adressent une mention spéciale à notre jeune Orchestre et à la Chorale des Enfants de Marie pour tout le dévouement apporté en cette circonstance. Donateurs, sollicitateurs, membres de la Ligue, etc, méritent aussi leur gratitude. A tous, cordial et sincère merci.

Décès de Mlle Léa Jam à Plessisville

A Plessisville, lundi matin, le 15 mai courant, est décédée Demoiselle Léa Jam, fille de feu M. Hubert Jam, à l'âge de 87 ans et 9 mois.

Elle laisse dans le deuil sa nièce, Mlle Marie-Louise Vigneault, avec qui elle demeurait. Ses neveux et nièces: MM. Alphonse et Daniel Jam, Jos et Napoléon Boutine. Mme Richard Goulet (née Boutine).

Calendrier des joutes de la Ligue de Base-Ball Laurentienne

DES CANTONS DE L'EST SENIOR 1950	
21 mai — Dimanche:	Lévis à St-Georges 8.00
Lévis à Plessisville 1.30 hres	Thetford à Plessisville 6.15
St-Georges à Thetford 1.30	28 mai — Dimanche:
Plessisville à Lévis 6.15	St-Geo. à Plessisville 1.30
Thetford à St-Georges 8.00	Thetford à Lévis 1.30
23 mai — Mardi:	Plessisville à St-Geo. 8.00
St-Georges à Lévis 6.00	Lévis à Thetford 6.15
Plessisville à Thetford 6.00	30 mai — Mardi:
25 mai — Jeudi:	Lévis à Plessisville 6.15
	St-Georges à Thetford 6.15
	1 juin — Jeudi:
	(suite à la dernière page)

Bonne nouvelle pour les jeunes

A PLESSISVILLE

La direction du club de base-ball de Plessisville qui veut à tout prix former des jeunes pour l'avenir et qui aura sur son équipe cette année, pas moins de 7 joueurs du "Royal" de la Ligue des Bois-Français, a conçu un intéressant projet.

Ces Messieurs vont organiser, près du terrain du grand club, un terrain spécialement mesuré pour les plus jeunes, de sorte que ceux-ci pourront s'adonner à leur sport favori, même si les seniors pratiquent certains soirs. C'est aussi

l'intention des directeurs de doter les jeunes d'instructeurs, afin de leur inculquer dès leur jeune âge les notions essentielles pour devenir excellent joueur. Il pourrait aussi y avoir une ligue formée parmi les jeunes, avec 3 ou 4 équipes. Un joueur étranger serait l'instructeur, alors qu'un jeune serait le capitaine. Ceci serait de nature à créer encore plus d'émulation.

Afin d'aider financièrement les jeunes dans cette organisation, la direction pourra leur fournir l'é-

quipement dont ils auront besoin, avec une réduction de 25%.

Les jeunes qui seraient intéressés à faire partie de cette école de base-ball, si l'on peut l'appeler ainsi, devront donner leur nom immédiatement à M. Albert Savoie, gérant du club Plessisville, ou à M. Gérard Bergeron, chez M. Alcide Bergeron.

Les jeunes à partir de 10 ans seront acceptés.

Sauvegardons la famille par l'habitation

En voyage à New-York

Le Docteur et Mme Jos. Blais de Plessisville sont partis pour New-York en fin de semaine. Ils se sont rendus rencontrer le Docteur Noel Blais et Mme Blais, qui sont arrivés d'Europe le 15 mai, après trois ans d'absence.

Le Docteur Noel Blais, qui a suivi un cours d'étude de trois ans outre-mer, est le frère du Docteur Blais de notre ville. Le Docteur Benoît Labrecque et Mme Labrecque de Ste-Anastasia de Lyster, accompagnés de leur beau-frère et belle-soeur, le Docteur et Mme Nelson Blais, de Ste-Anne, ainsi que Mlle Rita Blais, ont assisté dernièrement à un congrès médical sur les maladies cardiaques.

Ils se sont renoués également à New-York à la rencontre du Docteur et de Mme Noel Blais, arrivant de Paris après un voyage de trois ans d'études.

Edition du Journal

"Le Mégantic" en date du 2 juin 1950

MARIAGE: — Lundi le 21 courant a été célébré à Stanfold, le mariage de M. le Dr J. O. Roger de Ste-Julie, avec Mlle Marie-Antoinette Nadeau, fille aînée de M. G. P. Nadeau, commerçant de Stanfold.

C'est M. G. P. Nadeau qui a conduit sa fille à l'autel. Le marié était accompagné de son père M. Roger, de St-Antoine de Tilly.

La mariée a reçu de nombreux et riches cadeaux, entre autres un magnifique piano, don de son père M. G. P. Nadeau.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Notes sociales

M. Sylvia Pelletier de Cabano Cité de Témiscouata était de passage à Plessisville en fin de semaine. M. Pelletier est au nombre des malheureux sinistrés de Cabano. Il a toute notre sympathie.

Mlle Claire Fournier ainsi que son frère M. Herman Fournier de Rimouski sont venus à Plessisville au cours de la semaine dernière. Ils ont visité des parents et amis. Ils sont au nombre des affligés du grand incendie qui a dévasté la demeure de leurs parents M. et Mme Donat Fournier. Ces derniers nous avaient quittés depuis un an seulement. Nous sympathisons de tout coeur avec ces braves gens.

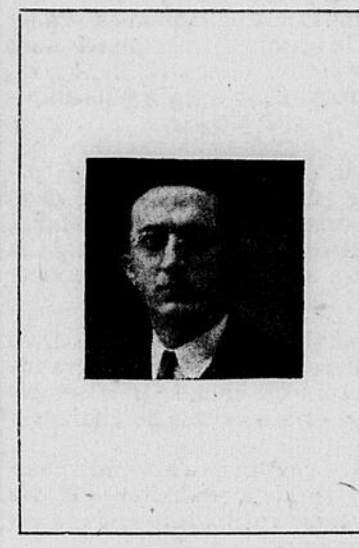
M. Marc Charron étudiant au Séminaire de Rimouski nous est revenu à la suite de l'incendie de cette institution. M. Marc Charron ira finir son année du cours au collège de Lévis.

Rév. Père Henri Thomas, O. M. I. de Montréal, M. le curé Jos. Gingras et son frère M. l'abbé Robert Gingras, ainsi que Mlle Lali-

Nouveaux échevins à Plessisville



M. Maurice Brassard, au service de la Tricoterie Somerset, élu par acclamation, échevin au siège No 4



M. Arsène Rousseau, industriel, élu échevin au siège no 3, par une majorité de 389 voix.



M. Lionel Mercure, propriétaire de "Mercure Transport" élu échevin au siège no 1, par une majorité de 282 voix.

La Feuille d'Érable félicite les nouveaux échevins et leur souhaite beaucoup de succès dans leurs nouvelles fonctions.

Evénements importants à Plessisville dimanche le 21 mai

Des événements importants sont prévus à Plessisville pour dimanche le 21 mai.

Tout d'abord les doubles Noces d'Or du Docteur et le Madame J. O. Roger et de M. et Mme Ludger Jutras, auxquelles un grand nombre de nos concitoyens prendront part, suscitent un vif intérêt dans notre localité. Dans notre édition de la semaine dernière nous avons publié le programme de ces belles fêtes: Messe des Jubilaires à 11.00 hres a. m. avec sermon par le Rév. Père Francis Goyer. Banquet le soir à 7.00 heures.

En deuxième lieu, l'importante collecte pour les sinistrés de Rimouski et Cabano.

Enfin, dans l'après-midi, à 2.00 hres, l'inauguration du BASE-BALL avec grand déploiement d'usage. Départ des joueurs de l'Hôtel de Ville, fanfare en tête. Six joueurs américains figureront pour Plessisville, dont trois joueurs de couleurs.

Ste-Sophie

Baptême: Joseph, Michel, Ronald, enfant de M. et Mme Hervé Faucher, (Cécile Tardif). Parrain M. Hervé Tardif, marraine Mlle Lucienne Tardif, Porteuse Mme Albert Pelchat.

M. Roger Lalonde Propriétaire du Théâtre Colonial est actuellement hospitalisé à Québec à l'Hôpital St-Sacrement.

Mme Roger Lalonde s'est rendue à Québec passer quelques jours.

Initiation chez "les Filles d'Isabelle" à Thetford-Mines dimanche le 21

Le Cercle "Mère Mallet" des Filles d'Isabelle de Thetford Mines, organise pour dimanche prochain, le 21 mai, une INITIATION.

Invitation est faite à toutes les Filles d'Isabelle de la région à prendre part à ces cérémonies qui ne manqueront pas d'intéresser le public.

Programme complet: 8.30 hres a. m. Ralliement à 76 rue Dodier. 9.00 hres a. m. Messe à l'église

N. D. de la Présentation. 1.00 hre p. m. Parade. Départ de 76, rue Dodier. 1.30 hres p. m. Initiation au Couvent St-Alphonse. Souper libre. 8.00 hres p. m. Sourée et buffet mixte à notre local. Fraternellement **MONIQUE GOURDES** Régente Thetford-Mines

Remerciements

La collecte faite tout dernièrement à Plessisville afin de ramasser l'argent nécessaire pour payer les frais de voyage d'un prêtre de la Cure à Rome, à l'occasion de l'Année Sainte, a remporté un beau succès.

Aussi, les personnes en charge de cette organisation désirent remercier de tout coeur les généreux donateurs de même que les vaillants sollicitateurs.

A tous ceux qui ont aidé d'une façon ou de l'autre, un cordial merci leur est adressé.

Monsieur Amédée Simoneau La famille Georges Poirier et ses enfants

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Madame Amédée Simoneau

Plessisville, 13 mai 1950.

Au Théâtre Colonial -- A PLESSISVILLE
Dimanche - Lundi, - 21 - et - 22 - Mai - Grand Spécial - En Couleurs
Entièrement Parlé Français

LE MANOIR DE LA HAINE

Avec: Larry Parks - Helen Drew - et - Edgard Buchanan
Version Française de: "The Swordsman" En couleurs

La Bague à diamants du concours de présences sera décernée à la personne chanceuse dimanche soir, le 21 Mai.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Comté Mégantic.

"La Feuille d'Érable" est imprimé aux ateliers "LE GUIDE" Enr. Ste-Marie, Beauce, P. Q. Jean-Paul Houde, directeur propriétaire, Plessisville, P. Q. Abonnement: \$2.00 par année.

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs. Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

La croix du chemin

Quelle délicieuse coutume — importée de France — que celle qui existe, dans certaines campagnes canadiennes, d'aller prier, périodiquement, au pied de la grande croix placée dans un pittoresque rond-point, ou carrefour, ou autre lieu! Et, lorsqu'un Christ est attaché à la croix, c'est encore plus important, et, surtout, plus pieux!

C'est que, dans ces endroits, on est éloigné de l'église paroissiale, et l'on veut y substituer par cet "oratoire en plein air". C'est là que l'on va faire les exercices du mois de Marie, chaque soir de mai, ceux du Sacré-Coeur, en juin, ceux de la bonne sainte Anne, peut-être aussi, et autres pieux exercices inspirés par la piété chrétienne!

Et, comme l'on est heureux, là! Il semble que le bon Dieu sourit, d'une façon toute particulière, à ceux qu'une grande foi conduit ainsi auprès de la "croix du chemin"; il semble qu'il leur prodigue ses bénédictions et ses grâces de choix!

Il faut dire, toutefois, que cette coutume n'est plus aussi en usage que jadis, au Canada. Il serait à souhaiter que des démarches fussent faites pour la faire réapparaître, dans les lieux où elle était en honneur, autrefois.

Y songeons-nous: la prière en commun, sous le beau firmament d'azur, au milieu des splendeurs de la création matérielle, des merveilles de la nature, les paysages évocateurs des attributs du souverain Roi?

Et puis, comme cela doit réjouir le cœur du Père céleste, dont la délicatesse apprécie infiniment tout effort, toute imploration de ses enfants de la terre!

Il semble qu'alors, l'adoration et la louange montent plus spontanées, plus ardentes — et la prière, plus confiante, — vers le trône de la Majesté divine; car, c'est ici, l'église de la "belle nature du bon Dieu"....

Vive la croix du chemin, le long de nos routes canadiennes! Heureux ceux qui ont conservé cette pieuse coutume!

Et c'est comme un petit pèlerinage que l'on va faire "à la croix du chemin"; et l'on sait que les lieux de pèlerinage sont l'objet de faveurs spéciales du Ciel, généralement....

C. L'ERMITE

Embellissez et modernisez votre foyer maintenant avec

STORES VENITIENS

Acier et Aluminium flexible.
Fini émail cuit.

Garantis pour durer indéfiniment et faciles d'entretien. Jolies couleurs: blanc, ou crème, complets, prêts à installer. Entièrement automatiques.

Toutes grandeurs faites sur mesures
Choix de galons de 20 couleurs — Livraison 7 jours.

Nous faisons la livraison, la réparation et l'installation

BERNARD GIRARD

Case Postale 200
PLESSISVILLE, P. Q.

ACHETEZ VOS POUSSINS MAINTENANT ...

Pour vendre vos oeufs "CHERS" l'automne prochain.

Nos Races Pures :
Plymouth Rock Barré, New-Hampshire, Light Sussex, Dindes Bronzées, poitrine large, Dindes Beltsville, blanc.

Nos Hybrides :
De Coqs avec Poules, Plymouth Rock Barré x New Hampshire, New-Hampshire x Plymouth Rock Barré, New-Hampshire x Light Sussex.

La plupart de nos poules sont accouplées avec des coqs R. O. P. Nos prix sont ceux des membres de la Société Coopérative Avicole du Québec.

Nous garantissons nos poussins 100 (pour cent) vivants chez-vous.

CASIER POSTAL "E" Tél.: 1713

L'Abattoir Coopératif Avicole des Bois Francs

CASIER POSTAL "E"
Victoriaville, P. Q.

Dewis Harbour à Radio-Carabin

DENIS HARBOUR, basse-chantante du Métropolitain, sera l'invité d'honneur à "Radio-Carabin" le 24 mai.

Denis Harbour fait honneur au Canada français. Né à Oka, il a commencé très jeune à chanter dans la chorale de son père. Mais ses intentions n'étaient pas, à ce temps, de faire du chant une carrière. Il fit ses études chez les Sulpiciens et les Jésuites, ensuite à l'Université de Montréal où il gradua en Droit. Il continuait tout de même à prendre des leçons de chant et à donner des récitals à la radio. Il fut ensuite soliste à la Cathédrale de Montréal et avec la Symphonie de Montréal sous la direction de Wilfrid Pelletier. Par la suite, il se rendit à New York. L'an dernier, il fut choisi par Arturo Toscanini pour interpréter un rôle dans "Aida" à la télévision. C'est après cette interprétation qu'il fut choisi comme vainqueur au "Metropolitan Auditions of the Air" et obtint un contrat avec le Metropolitan Opera. Il possède maintenant un répertoire de 26 rôles dans 14 opéras. Sa popularité est sans cesse grandissante. Sa voix puissante ainsi que son timbre riche et rare en font un artiste de premier choix.

Le huitième album de la Bonne Chanson

L'album des Mélodies célèbres. Ne manquez pas de vous procurer le huitième album de la Bonne Chanson. Tous les foyers devraient posséder la série complète de huit albums. Adressez vos commandes à:

M. l'abbé Chs. Emile Gadbois
Casier Postal 150
St-Hyacinthe, P. Q.

Poulailler à Vendre à Plessisville

Capacité 1500 (quinze cents) poules et tous les accessoires pour l'élevage. Aussi, à vendre, Maison à deux logis, située près du poulailler.

L'acheteur pourra en prendre possession immédiatement. Cause de vente: Maladie.

S'adresser à:
Armand Bergeron
Tél.: 2-S-4
Plessisville, P. Q.

Piano à Vendre à très bonne conditions

S'adresser à:
155, rue St-Louis
Plessisville, P. Q.

Lucien Lemire

Agent "Fuller Brush" Cire à plancher, Lotion à mains, "Shampoo", etc.
193 rue St-Calixte
Tél.: 268
Plessisville, P. Q.

Logis demandé à Plessisville

Logis de 6 pièces demandé immédiatement. S'adresser à:

Delphis Gagnon
chez "Forano Ltée"
Plessisville, P. Q.

UN NOUVEAU GROULX

Les Editions de l'Action Nationale ont l'honneur d'annoncer que l'Histoire du Canada Français (Tome Ier) du chanoine Lionel Groulx, vient de paraître.

Cette Histoire est de lecture agréable et captivante. Le style est alerte. Les divisions paraissent simples et claires. Les chapitres sont denses et courts. C'est du meilleur Groulx.

Trois Cartes géographiques soignées aident le lecteur. Une sur le parcours de Cartier, une sur la France et une autre, particulièrement intéressante, sur la Nouvelle France.

L'édition ordinaire se vend \$2.00. L'édition de luxe, sur papier Byronic, numérotée de 1 à 1,000, autographiée par l'auteur, se vend \$3.50. C'est une édition de l'Action Nationale, 422 est, rue Notre-Dame, Montréal, MA. 2837.

La phase comique du programme présente Roger Garand comme un excellent reporter d'une série finale de partie de cartes, ensuite un compte-rendu de différentes déclarations d'amour et pour terminer, une promenade au parc Beaumont avec Jujube et Cachemire.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9.00 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

Il n'y a pas de progrès pour nul écolier au monde, ni en ce qu'il entend, ni en ce qu'il voit, mais seulement en ce qu'il fait.

LES ACCIDENTS FREQUENTS AU FOYER

Les statistiques démontrent que la plupart des accidents qui se produisent à la maison sont causés par la faute de quelqu'un ou par la négligence de quelqu'un. C'est ce qui ressort d'un article de M. Arthur Tidy: "There's No Place Like Home-Absolutely No Place!", paru dans le dernier numéro de "Health", le magazine de la Canadienne de Santé. M. Tidy est gérant du service de publicité à la Mutual Benefit Health and Accident Association.

Il souligne l'aspect pénible des accidents au foyer: les victimes sont très rarement les responsables. La négligence, à laquelle se rattache étroitement le désir d'exécuter une tâche en toute vitesse, constitue le principal facteur de la plupart des accidents domestiques. On ne peut attribuer qu'un très faible pourcentage des victimes d'accidents au vieillissement et aux lacunes qu'on découvre dans des objets depuis longtemps utilisés.

M. Tidy affirme que les gens éprouvent généralement une certaine sécurité à leur foyer; c'est probablement un souvenir remontant jusqu'aux lointains ancêtres qui, une fois leur tâche quotidienne accomplie se tenaient constamment sur le qui-vive, et ne se sentaient à l'abri de tout qu'après être revenus dans leur caverne ou leur demeure.

"On a dit avec raison, écrit M. Tidy, qu'à chaque minute de la



Ce char représentant Mgr de Laval baptisant Garagonthi a été gracieusement commandité par LA VITRERIE CITADEL INC. C'est une oeuvre de M. Gaston Fiset, artiste de Québec.

plus, il est facile de prouver que la majorité des accidents au foyer se produisent dans ce qu'on pourrait appeler le domaine de la ménagère: en exemple l'escalier de la cave, de la cuisine et du grenier, et le jardin à l'arrière de la maison.

Le rédacteur précise que les ménagères forment le tiers des victimes des accidents domestiques et sont responsables d'un quart des accidents commis qui surviennent aux enfants à la maison. De

On dit que l'âge moyen des principales Vedettes de Hollywood est de 40 ans pour les hommes: de 32 pour les femmes.

LISEZ NOTRE JOURNAL

POSTE DE COMMERCE A LOUER A PLESSISVILLE

Beau poste de commerce pouvant servir pour bureau ou magasin. Avantageusement situé. S'adresser à

EMMANUEL LEHOX

129, rue St-Calixte,
PLESSISVILLE, P. Q.

M. DELPHIS MICHAUD RESIGNE SES FONCTIONS A LA CAISSE POPULAIRE DE PLESSISVILLE

M. Delphis Michaud, membre depuis plusieurs années du "Comité des Prêts et Crédits" à la Caisse Populaire de Plessisville, a résigné ses fonctions lors d'une assemblée du bureau de direction tenue lundi dernier, le 8 mai.

Il est remplacé par M. Lucien Marcoux. A l'avenir les demandes d'emprunt devront se faire directement au bureau de la Caisse.

Qui a dit que tous les hommes sont faits de la même façon?

Mais tous les hommes peuvent être également bien ajustés dans un habit fait sur mesures par

PROGRESS BRAND

Un bon ajustement n'est pas une chance. C'est le résultat logique de mesures prises soigneusement... d'un choix de modèle approprié... d'un tailleur juste... et d'une confection habile par des tailleurs d'expérience de Progress Brand.

R. V. Laliberté

SPECIALITE
Confection pour Dames et Messieurs
PLESSISVILLE, P. Q.

BLANC TRUTONE

La peinture auto-nettoyante

CIL BLANC TRUTONE

Opacité améliorée de 29%
Couvre plus grand-dure plus longtemps

Une amélioration de 29% dans l'opacité du BLANC TRUTONE le rend plus économique parce qu'il couvre plus grand, requiert moins de peinture... moins d'ouvrage. Blanc intense — Il reste blanc parce qu'il se nettoie de lui-même.

Pour économie et apparence durables, gardez votre maison blanche grâce au BLANC TRUTONE.

Couleur durable pour boiserie extérieure
Fini C-I-L pour MOULURES et TREILLIS

Créé spécialement pour cadres de portes, de fenêtres et autres boiseries extérieures. Couvre mieux, surpasse les peintures ordinaires en couleur et lustre. Choix de 6 couleurs et noir.

ÉMAIL CILUX

"La couche magique"

Pour meubles, au dedans ou au dehors, murs, boiseries et automobiles. D'emploi facile, se nettoie aisément, résiste au long et dur usage. Choix de 24 riches couleurs, et de 9 couleurs spéciales pour automobiles.

M-E-N-A-G-E-Z vos dollars de peinture

Les PEINTURES C-I-L possèdent la superbe résistance à l'usure et aux intempéries qui vous font épargner vos dollars de peinture. Avant de peindre—

VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURES C-I-L

GEORGES LABRECQUE
PLESSISVILLE, P. Q.

JOS. TURCOTTE
INVERNESS, P. Q.

L. A. DUMONT
STE-AGATHE DE LOTBINIÈRE

P. E. FOUCHER
ST-EDOUARD, P. Q.

ARMAND BEDARD
ST-FLAVIEN, P. Q.

ERNEST GAGNON
STE-SOPHIE DE MEGANTIC

HERMAN HERBERT
VIEN, — P. Q.

"Associez-vous à la Campagne nationale d'embellissement, de 13 au 27 mai!"

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

UN PRIX A GAGNER CHAQUE SEMAINE ! chez RAYMOND GUILLEMETTE, à Plessisville.

Nous avons actuellement en magasin un choix considérable de
chaussures pour Hommes - Femmes - et - Enfants

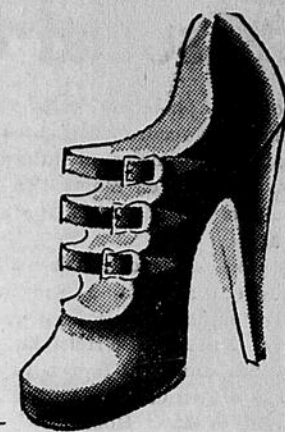
Modèles récents et variés... Qualité supérieure... Prix Exceptionnellement Bas.

Nous avons la Fameuse Chaussure "Corrective" de Largeur 2-A à 2-E
"Blachford" pour Dames.

Monsieur Sarto Blanchette de Princeville fut le gagnant du 6 mai. — Le billet chanceux portait le Numéro 699

Il y aura donc un Gagnant tous les Samedis Soirs

Avons aussi en stock les Fameuses Chaussures "Ritchie" et "Slater" pour hommes
RAYMOND GUILLEMETTE 156 C Rue St-Louis, Marchand de Chaussures, Plessisville P. Q.

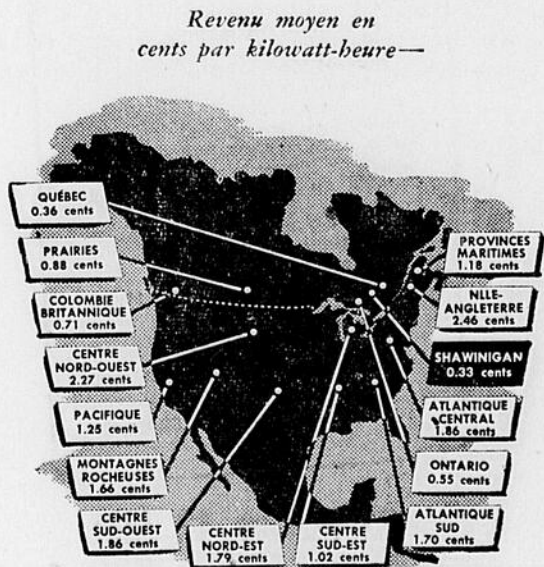


La prospérité GRÂCE AU BAS PRIX DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

L'énergie électrique joue un rôle capital dans toutes les manifestations et les progrès de notre vie moderne. Quand on peut la distribuer au plus bas prix possible, un plus grand nombre de clients—industries et particuliers—profitent des avantages de la production électrifiée et de la vie avec l'électricité.

La Shawinigan s'est toujours préoccupée de contribuer à la plus grande prospérité du Québec par la distribution d'énergie électrique à bon marché. Aujourd'hui, dans la région de 25,000 milles carrés desservie par la Shawinigan, le prix de vente moyen de l'unité d'énergie hydro-électrique est plus bas que n'importe où ailleurs sur le continent.

Parce qu'il y a, dans cette région, de l'énergie électrique à bon marché, quelques-unes des plus grandes industries d'Amérique sont venues s'y établir... C'est ainsi que la Shawinigan contribue à la prospérité de la population québécoise.



Provenance des statistiques:
E.-U.: Edison Electric Institute
Canada: Bureau Fédéral de la Statistique
(Derniers chiffres publiés)



compagnies filiales et associées

"Foto-Nite" au Théâtre Colonial

M. Fernand Jutras de Plessisville a été l'heureux gagnant du concours "Foto-Nite" au Théâtre Colonial jeudi, le 11 mai dernier.

M. Jutras recevra la jolie somme de \$50.00 à la soirée "Foto-Nite" du 25 mai prochain.

Le prix de consolation a été gagné par Mlle Germaine Vigneault de Ste-Sophie. Elle recevra une valeur de \$5.00 en marchandise gracieusement offert par les Pharmacies Marchand de Plessisville.

Cette semaine, Fête de l'Ascension, il n'y aura pas de soirée "Foto-Nite" le prochain concours aura lieu jeudi, le 25 mai.

SCULPTEUR DECEDE M. HENRI HEBERT

Nous apprenons la mort de M. Henri Hébert, éminent sculpteur de Montréal. Il était né le 3 avril 1884, de Louis-Philippe Hébert et Maaria Roy. Fils du sculpteur célèbre, Henri Hébert se voua au même art. Il fit ses études techniques à l'Art Association et à l'École des Beaux-Arts de Paris. Il était membre de l'Académie royale canadienne et de la Canadian Society of Sculptors.

Parmi ses oeuvres nombreuses, citons le monument de sir Louis-Hippolyte Lafontaine, à Montréal; les monuments aux morts de guerre d'Outremont et de Yarmouth, Nouvelle-Ecosse. M. Hébert laisse dans le deuil son frère, M. Adrien Hébert, peintre connu de l'Académie royale canadienne; ses soeurs Mmes Léo Pariseau et Ernest Roland. Sa belle-soeur: Mme Lucien Hébert, de Ste-Sophie de Mégantic. Parmi ses neveux mentionnons: M. L. Philippe Hébert de Plessisville, M. Jacques Hébert de Ste-Sophie, M. Armand Hébert du Lac St-Jean, Une nièce: Mme Roger Brunelle de Ste-Sophie.

"La Feuille d'Erable" offre à la famille Hébert ses sincères condoléances.

"Le plus grand tort qu'un employeur puisse faire à ses employés c'est de ne pas réaliser un profit."

LISEZ NOTRE JOURNAL

Tapis crochetés à Vendre

Tapis crochetés à vendre ou à échanger pour du linge. S'adresser à:

Jean-Baptiste Grégoire
Plessisville, P.Q.

Délégués et substituts des libéraux de Mégantic au congrès provincial à Québec les 19 et 20 mai

DELEGUES:

M. Irénée Groleau, S.-C. de Marie
Mme Nap. Morin, Black-Lake
M. Edouard Houde, Plessisville
M. Alphonse Olivier, Plessisville
M. J. G. Boissonault, Plessisville
M. Phil. Sherridan, Thetford-M.
M. Amédée Laflamme, Thetford

SUBSTITUTS:

Mlle Rita Samson, Inverness
M. Gérard Gagnon Black-Lake
M. Roger Tremblay Plessisville

Paroissiens de Ste-Sophie à Bienville

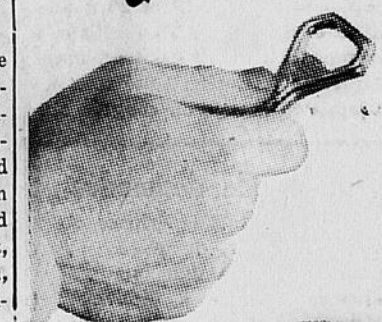
Parmi les paroissiens de Ste-Sophie qui se rendent à Bienville les 25-26 et 27 avril dernier, à l'occasion du décès et funérailles de leur ancien et regretté curé M. l'abbé Adélard Chouinard, on a pu remarquer:

M. l'abbé Rosaire Proulx, curé de la paroisse; M. le Maire Alfred Paradis, et Mme Paradis; M. le Maire Wilfrid Béliveau, MM. et Mesdames: Honoré Brisson, Wilfrid Bergeron, Wilfrid Gosselin, Gédéon Nadeau, Ernest Gagnon, Wilbrod Prince, MM. Philémon Vigneault, Alfred Gosselin, Alfred Nadeau, Amédée Nadeau, MM. et Mmes Alfred Beaudoin, Fernand Breton, Armand Perreault, Conrad Breton, Lucien Bergeron, Philéas Nadeau, Ubaldo Gosselin, Léo Pellerin, MM. Léo Turgeon, Armand Vigneault, Henri Gosselin, Jérôme Dubois, Sylvio Bergeron, Armand Bergeron, Roland Gosselin, Réal Bergeron, André Bergeron, Lionel Morin, Mmes: Wilfrid Gosselin, Ernest Bergeron, Robert Gosselin, Ernest Pellerin, Henri Lamontagne, Antonio Morin, Célanire Breton, Mlles Emélie Blais, Jeanne Blais, Rita Bergeron, Laurette Nadeau, Marguerite Bergeron, Aline Gosselin, Jeanine Beaudoin, Huguette Bergeron, Jeanine Morin, Irène Morin, Yvette Perreault, MM. Wilfrid Breton, Maurice Champagne, Mme Athanase Bergeron, MM. et Mmes Siméon Breton, Léon Béliveau, Alfred Vigneault, Mériçlé Blondeau, Ludger Gosselin, Maurice Béliveau, Mlles Agnès Béliveau, Jacqueline Vigneault, MM. Hervé Breton, Raoul Bergeron, Mlles Colette Breton, et Louise Vigneault, MM. et Mmes Charles Pellerin, Roméo Pellerin, Robert Lambert, MM. Calixte Pellerin, Fernand Pellerin, Sylvio Poirier, Aimé Pellerin, Mmes Arthur Henri, Maurice Pro-

(Suite à la page 8)



Jamais amère...

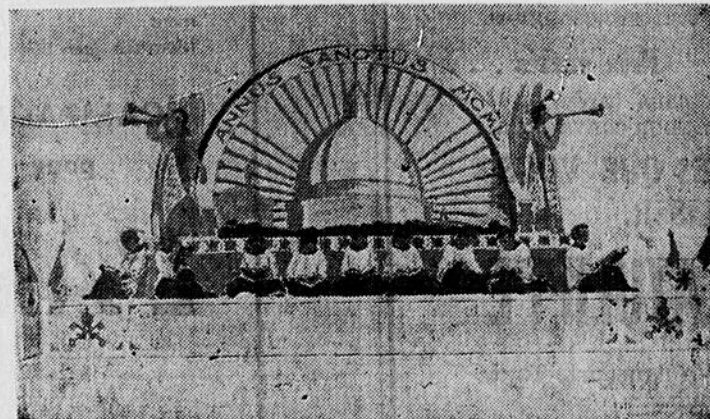


Toujours de votre goût!



meilleure parce qu'elle n'est jamais amère

Don de GERMAIN LEPINE LTEE



M. Gaston Fiset, artiste de Québec, a ici représenté le char allégorique que présentera la maison Germain LEPINE LTEE, à l'occasion de la fête nationale du 24 juin prochain. Ce char est intitulé: "L'Année Sainte".

Nos reportages

Quand un hotel devient un centre social et un point d'attraction

Lorsqu'un hôtel de petite ville a l'honneur de recevoir de hautes personnalités nationales et internationales, trois fois en moins d'un mois il y a plus que la chance, il y a une raison.

Et c'est bien le cas de l'hôtel Granby qui recevait, à son buffet régulier dimanche soir, les maires de Genève, Suisse et d'Helsinki, Finlande, des ministres de ces pays et S. H. le maire Camillien Houde, de Montréal et Mme Houde.

Il y a un mois, cinquante députés fédéraux, des diverses provinces canadiennes — dont un a depuis accédé au Sénat — s'étaient donné rendez-vous à ce même hôtel alors que de semaine dernière, c'étaient le t. h. M. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada et Mme St-Laurent qui faisaient honneur au délicieux buffet du chef cuisinier Adrien Joannis et de M. Georges Loisel, propriétaire de cet hôtel.

Nous avons pu nous rendre compte, de visu, qu'il y a une raison et fort simple, à cette vogue enviable que connaît l'hôtel Granby au cours du buffet de dimanche soir et cette raison, nous l'avons trouvée dans le fait que M. Loisel a tenu à jouer le véritable rôle d'un hôtelier. Nous avons compris que l'hôtel peut être, non seulement un centre social, mais un véritable cen-

tre d'attraction dans sa ville. Et c'est bien le cas de l'hôtel Granby qui fait aujourd'hui la fierté de tous les grandbyens... et du maire Horace Boivin en particulier!

CENTRE SOCIAL

L'Association des Hôteliers s'est prodigieusement développée en ces dernières années pour avoir accepté les conseils, sans cesse formulés, de l'Association des Brasseries de la province de Québec.

Il convient, en effet, de rappeler que dès 1939 les brasseurs lançaient l'idée de l'enseignement hôtelier dans notre province et que MM. Dawes et Molson se mettaient en relations avec l'Ecole d'Hôtellerie de Lausanne afin de mieux multiplier les plans d'un tel enseignement chez-nous.

En 1939 également, l'Association des Brasseries suggérait fortement une organisation de l'industrie hôtelière et y accordait son plus entier appui. Les multiples conférences prononcées par M. Henri Georges Gonthier, depuis, ont contribué énormément à diriger le monde hôtelier vers cette organisation parfaite destinée à faire de l'hôtellerie une véritable profession en lui faisant jouer le rôle social qui lui incombe.

Nous avons encore à la mémoire le mot d'ordre que lançait M. Gon-

thier en 1944 dans une causerie devant la Société St-Jean Baptiste de Montréal où le secrétaire de l'Association des Brasseries réclamait que l'hôtel devienne un centre social reflétant nos traditions, notre artisanat, la culture, les coutumes de sa région.

Le vœu qu'émettait M. Gonthier en 1944 se réalise aujourd'hui et l'hôtel Granby en est des nombreux exemples. M. Loisel a depuis longtemps compris que l'hôtel ne devait pas être considéré comme une buvette. Son établissement est véritablement au service du public voyageur tout comme à celui de ses concitoyens.

L'hôtel Granby est devenu un véritable centre social où sont tenues les réunions de la plupart des associations de cette florissante et coquette ville que l'on désigne avec raison comme la "Princesse des Cantons de l'Est".

CENTRE D'ATTRACTION

En octobre dernier, malgré l'avis de plusieurs concitoyens qui jugeaient le projet téméraire, M.

Loiselle décidait d'organiser un buffet froid chaque dimanche soir de six à neuf heures. A cette fin il retint les services d'un excellent chef canadien français, M. Adrien Joannis, autrefois de St-Jérôme et pendant deux saisons au service de Canada Steamship Lines.

L'initiative de M. Loisel s'avérera bientôt des plus heureuses et son buffet du dimanche soir réunit plus de cent personnes chaque semaine et qui viennent de partout dans la région. Il va sans dire que le buffet connaît également une belle popularité chez les touristes de même que chez les familles de Granby qui ne manquent pas d'y amener leurs visiteurs et amis.

Selon la formule de M. Gonthier de l'Association des Brasseries qui, depuis si longtemps prêche pour que le Québec reflète son vrai visage par l'artisanat et l'hôtellerie dans son rôle véritable, M. Georges Loisel a su faire de son établissement un centre social; il lui a donné aussi un cachet particulier qui met à l'honneur la cuisine canadienne. Et c'est ainsi qu'il a atteint un double but puisque son hôtel est aussi devenu un centre d'attraction pour Granby.

Il nous a semblé que ce bel exemple méritait d'être souligné puisqu'il se rattache à un intérêt vital au Canada français: un hôtellerie jouant parfaitement son rôle au sein de l'industrie de plus en plus intéressante qu'est le tourisme.

Echos de l'E. S. S. E. à Plessisville

Les récompenses accordées aux élèves de l'Ecole Supérieure Saint-Edouard pour le mois d'avril consistent en des volumes, de la tire et du sucre d'érable, et une balle-molle, pour chacune des classes.

Voici la liste, par classe, des élèves récompensés:

11e et 12e année
Jules Béliveau, Raoul Vaillancourt, Raymond Rouillier, Raymond Proulx.

10e année
Claude Marchand, Jean-Jules Boutet, Jean Marchand, Gérard Pilette, Jean-Marc Huot.

9e année
Luc Béliveau, Raymond Dussault, Yvan Boucher, Jacques Tardif, Roland Gingras, Roger Turcotte, Jean-Claude Poisson, Jacques Vallée, Jean-Paul Salvail.

8e année
Jules Bossé, Noël Côté, Fernand Daigle, Laurent Gagnon, Gilles Lehoux, Clément Marcoux, Jean-Marie Marcoux, Raymond Neault, Gaston Poisson, Roland Provencher, Edgard Ruel, Raymond Vaillancourt, Jules Vigneault.

7e année B
Maurice Boisvert, Gérard Lafond, Noël Saint-Hilaire, Omer Cormier, Raymond Bellavance, Claude Mercier, Fernand Levasseur, Roger Massicotte, Camille Tasche-

reau, Réginald Gagné, Jacques Mercier, Bertrand Huot.

7e année A
Raymond Gendron, Jean-Guy Bergeron, Robert Cormier, Raymond Provencher, Jean-Guy Bergeron, Gerald Alain, Adrien Fortier, Gérard Carignan, Denis Lévesque, René Guimond, Raymond Provencher, Jean-Guy Pelletier, René Guimond, Jean-Guy Bergeron.

6e année A
Claude Daigle, Benoit Carrier, Benoit Goudreault, Jean-Jules Droulet, Michel Bédard, Léonard Gagnon, Lionel Guay, Jean-Guy Ruel, Roger Dubois, Yvon Bussières, Yvon Bergeron.

5e année B
Jean Ringuette, Jean-Guy Goulet, Claude Archambault, André Brassard, Marius Boucher, Gérard Nadeau, Gaston Bélanger, Benoit Houde, Roger Rousseau, Pierre Vaillancourt.

4e année A
Marcel Beaudoin, Yvon Barthel, Claude Germain, Yves Carignan, O-nil Bergeron, Bertrand Alain, Yvan Boucher, Maurice Blier.

4e année B
Marc Fournier, Jean-Yves Bélieveau, Maurice Grenier, Irénée Mercier, Pierre Marchand, Delphis Gagné, Gilbert Bussières, Réjean East

4e année C
Jean-Paul Caron, Rosaire Marcoux, Jean-Guy Lafond, Léo Guimond, Gaston Boucher, Guy Guay, Benoit Côté, Albert Laflamme, Philippe Carignan, Jean-Guy Dion, Claude Lafond.

3e année A
Jean-Guy Isabelle, Gaston Germain, Gilles Ruel, Jean-Marc Martineau, Yvon Beauchesne, Claude Provencher, André Guimond, Guy Painchaud, Jean-B. Gosselin, Pierre Brissette, Benoit Boulanger.

3e année B
Jean-Marc Tardif, Gaétan Marcoux, Clément Carrier, Jean-Guy Brisson, Jacques Paradis, Jean-Ls Leblanc, Pierre Dickner, Claude Goulet, André Leclere.

2e année
Denis Mailhot, Yves Fournier, René Huot, Marcel Godbout, Denis Mercure, Réal Marois, André Bussière, Réal Moore, André Larochelle, Michel Gingras.

2e année B
André Boulanger, Germain Hémond, Jean Boucher, Yvan Gingras, Claude Latulippe, Jean-Yves Dubois, Ernest eLaudin, Yvon Nadeau, Emmanuel Goudreault.

1ère année
Denis Rousseau, Marcel Boule, Gilles Demers, Michel Roberge, Michel Doucet, Jean-Pierre Michaud, Marcel Salvail, Gaétan Dubuc, Jacques Roberge.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Radio-Canada au congrès du parti libéral provincial

Les vendredi et samedi, 19 et 20 mai 1950.

Radio-Canada diffusera une série d'émissions à l'occasion du prochain Congrès du Parti libéral provincial. Ce congrès, qui a été organisé en vue de l'élection d'un nouveau chef du parti, se tiendra au Palais Montcalm, à Québec, les vendredi et samedi, 19 et 20 mai.

Une équipe de Radio-Canada comprenant Roland Lelièvre, Jean-Paul Nolet et Lucien Côté fera des montages en marge du congrès ain-

si que des émissions directement diffusées du Palais Montcalm.

Voici la liste des émissions prévues pour les 18, 19 et 20 mai:

Le jeudi, 18 mai, à 6.30 h., du soir: Commentaires à La Revue de l'actualité sur l'arrivée des délégués et l'atmosphère, à Québec, à la veille du Congrès.

Le vendredi, 19 mai, à 6.30 h., du soir: Autre commentaire à La Revue de l'actualité.

Le vendredi encore, de 8.30 h., à 9 heures du soir: Montage de la séance d'ouverture du Congrès.

Le samedi, 20 mai, de 2.30 h. à 3.30 h. de l'après-midi: Discours des candidats directement diffusés du Palais Montcalm.

Radio-Canada communiquera à ses auditeurs d'autres précisions sur les émissions qui suivront les discours des candidats. Si les circonstances le permettent, on diffusera directement du Palais Montcalm le discours du nouveau chef libéral, sinon on en fera un enregistrement qui sera transmis au cours de la soirée de samedi.

Les règlements du Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada stipulent que la moitié du temps accordé à un parti politique, lorsque celui-ci tient un congrès en vue de l'élection d'un nouveau chef, doit être offerte aux autres partis officiels quelque temps après le congrès.

Jeune Fille demandée

Jeune fille d'expérience, avec références, demandée pour travailler dans une résidence privée à Montréal. Famille de (4) quatre. Ouvrage permanent. Devra passer (8) huit semaines à Ste-Agathe, dans une résidence d'été ayant tout le confort moderne, électricité, etc. Prix \$60.00 par mois pour commencer.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

Magasin

Mme H. Ringuette
148, rue Des Erables
Plessisville, P. Q.

GRANDE REDUCTION DE CHAPEAUX



Nous avons actuellement en Magasin un grand assortiment de chapeaux que nous vous offrons

A UN PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS ET POUR UN TEMPS LIMITE

Cette réduction se fera sur toutes nos lignes. Modèles récents... et Prix variés...

Venez faire votre choix sans tarder... Une visite à mon magasin vous convaincra

DES REELLES AUBAINES QUE VOUS POUVEZ REALISER.

MME M. L. LATULIPPE

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi, 145, rue St-Louis
Plessisville P. Q.

au service des affaires

Voici

l'ÉCOLE de COMMERCE de LAVAL

LE BUREAU DES GOUVERNEURS

Le représentant de l'Université Laval, Mgr Vandry, recteur.
Le révérend Frère Visiteur Provincial, Frère Magloire.
Le directeur de l'Ecole de Commerce, Frère Marc-André.
L'honorable Lucien Moraud.
L'honorable Cyrille Vaillancourt
L'honorable Paul - Henri Bouffard.
S. H. le maire Lucien Borne.
Monsieur Elliot-M. Little.
Monsieur Alfred Mercier
Monsieur Gaston Pratte
M. J.-Ulysse Ste-Marie
Me Marcel Piché
Monsieur Jean Champoux
Monsieur Paul Bruneau
Le lieutenant-colonel Hervé Baribeau.
Monsieur Ludger-Paul Duchaine.
Monsieur Paul-Henri Guimont.
Monsieur Jean Sirois

Grâce à la générosité des hommes d'affaires, des professionnels, des industriels, des commerçants du Québec, l'Ecole de Commerce de Laval aura bientôt son immeuble en plein coeur de la Cité Universitaire.

Tous ceux qui apprécient les bienfaits du haut enseignement commercial dispensé depuis vingt-cinq ans par cette institution de chez nous, voudront contribuer à ses progrès.

Dans cet immeuble vaste et moderne dont la construction est projetée pour cette année, l'Ecole de Commerce pourra enfin recevoir tous les jeunes qui se destinent aux nouvelles carrières commerciales et industrielles.

POURQUOI \$2,000,000 ?

Construction d'un édifice d'environ 100,000 pieds de plancher... \$1,450,000

Mobilier - vestiaire - et outillage scientifique; salles de cours, bibliothèque, laboratoires, amphithéâtre et salles de réunions tant à l'usage des étudiants que des associations d'hommes d'affaires pour la tenue de réunions ou congrès.... 350,000

Achat de rayons, de collections et de documents pour mettre la bibliothèque à date 50,000

Constitution de fonds spécifiques en vue de la recherche..... 200,000

Grand total..... \$2,050,000

22 Mai au 12 Juin 1950

L'Aide à l'Ecole de Commerce de LAVAL

OBJECTIF : \$2,000,000.00

MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 1er jour de mai 1950, au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Antonio Cloutier
Edmond Lachance
Jules Baril
Joseph Souillières
Maurice Bibeault
Emile Cormier

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Daniel Garneau.

Proposé par M. Joseph Souillières

Secondé par M. Jules Baril
Que le procès-verbal de l'assemblée du 6 mars 1950 après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté
Proposé par M. Edmond Lachance, Secondé par M. Maurice Bibeault

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté
Olivier et Kelly Enrg 21.17
Taxi Plessis Enrg 19.00
Fernand Vigneault 19.00
Coopérative Agricole 12.00

Village de Plessisville 57.00

Adopté
Proposé par M. Edmond Lachance, Secondé par M. Jos. Souillières
Que M. Jules Baril soit nommé pro-maire pour le prochain terme,

Adopté
Proposé par M. Emile Cormier, Secondé par M. Antonio Cloutier
Qu'il soit résolu que sous l'autorité de la Loi du temps réglementaire (S.R.Q. 1941, ch. 2), à partir de dimanche le 30 avril 1950, à minuit et une minute, le temps réglementaire dans les limites de cette municipalité soit de quatre heures en retard avec l'Observatoire de Greenwich et, ce, jusqu'au dimanche, 29 octobre 1950, à minuit et une minute, alors que le temps réglementaire sera de cinq heures en retard avec l'Observatoire de Greenwich, et que copie de la présente résolution soit transmise au Ministre des Affaires Municipales pour son approbation.

Adopté

Proposé par M. Maurice Bibeault
Secondé par M. Edmond Lachance
Qu'à l'avenir que ce conseil soit autorisé de payer pour le louage de deux chevaux avec 1 homme

NAISSANCES A LYSTER

M. et Mme Lucien Huard font part de la naissance d'une fille, née le 30 avril, à l'Hôpital de Plessisville. Par., et mar.: M. et Mme Maurice Labonté, de St-Charles de Bellechasse. Porteuse: Madame W. Guay, grand'mère de l'enfant.

M. et Mme Armand Moisan font part de la naissance d'une fille, née le 30 avril, baptisée le 1er mai sous les prénoms de Marie-Michelle. Par., et mar.: M. et Mme Fleurant Moisan. Porteuse: Madame E. Fillion, grand'mère de l'enfant.

\$0.75 de l'heure au lieu de \$0.65 de l'heure.

Adopté
Une délégation de Bellevue se présente au Conseil et demande qu'un octroi leur soit voté afin de leur aider à défrayer le coût du creusage de la Rivière Blanche, qui a été fait au cours des dernières années.

Il fut proposé par M. Antonio Cloutier qu'un montant de \$200.00 soit payé comme octroi aux citoyens de Bellevue affectés par le creusage de la Rivière Blanche, mais comme sa proposition n'a pas de secondé, il la retire.

Proposé par M. Emile Cormier
Secondé par M. Maurice Bibeault
Que ce conseil s'ajourne.

Adopté.
Marcel Collin Secrétaire Trésorier
Daniel Garneau Maire

SERENADE POUR CORDES



Tous les lundis soirs, de 8 h. à 8.30 h. le réseau Français de Radio-Canada présente, depuis le début du printemps, l'émission Sérénade pour cordes que dirige Jean Deslauriers. Sérénade pour cordes date du début du réseau Français et a aussi la distinction d'avoir été une des premières émissions de Radio-Canada à être retransmise par les réseaux Américains. Metteur en ondes: Albert Chamberland.

A Lyster

M. Gabriel Mercier, Maire de Lyster, est allé à Sherbrooke, St-Hyacinthe et Montréal en voyage d'affaires.

M. Roméo Carrier de passage à Victoriaville jeudi dernier.
Madame A. Moisan se rendait à Québec mercredi dernier.

Mlles Cécile Bilodeau, Blandine Huard, Claire Couture étaient à Plessisville mardi dernier. Elles ont rendu visite à Mme Lucien Huard hospitalisée.
M. Armand Landry est actuellement en voyage d'affaires à Drum-

mondville.
M. et Mme Victor Huot et leurs enfants de Québec, étaient en promenade chez le Dr et Mme D. Desrosiers.

M. Gérard Guay de Rouse Point de l'état de New-York, était en promenade chez sa mère Mme W. Guay en fin de semaine.

GARAGES A LOUER A PLESSISVILLE

S'adresser à:
Arthur Roberge
185, rue St-Louis
Plessisville, P. Q.

RADIO TECHNICIEN

Messieurs les Automobilistes...

Nous nous spécialisons dans la réparation des appareils de radios d'automobiles et venons justement de recevoir à cette fin, un stock complet d'accessoires de première qualité, Lampes de toutes marques, etc.
Notre travail est garanti et de premier ordre. Pour tous vos troubles de radios voyez-nous ou téléphonez-nous. Il nous fera plaisir de vous venir en aide

PAUL FONTAINE

Radio-Service.
243, rue St-Louis PLESSISVILLE, — P.Q. TEL.: 331

TEL.: 288 215, rue St-Louis

ANTONIO GINGRAS

ASSURANCES GENERALES
• Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies Plessisville, — P. Q.
Représentant: L'Union St-Joseph de Drummondville Acquéreur du Bureau d'Assurances de Roméo Laliberté, depuis le 1er juillet

TEL.: 17 C. P. 116

Geo. DUPONT

Opticien d'Ordonnances.
— o o o —
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.
167, rue St-Louis. Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau:
A.M. 9 à 12
P.M. 2 à 5
Excepté le Samedi

Jean-Denis Manger

B.A.-L. Sc. O.
OPTOMETRISTE
OPTICIEN
Spécialiste de la Vue
PLESSISVILLE, P.Q.
Le soir sur rendez-vous. TEL.: 188 Rue St-Calixte

Cartes Professionnelles

DR RAYMOND CHARRON

Médecin-Chirurgien
PLESSISVILLE — P.Q.
HEURES DE BUREAU:
L'Avant-midi à l'Hôpital
1 hre à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.
Pas de bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

Dr Jules Cantin

Médecin - Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.
HEURES DE BUREAU
9 hres à MIDI — 2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.

DR J. A. BLAIS

Médecin Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.
HEURES DE BUREAU:
10 hres à 11 hres A.M. — — 1 hre à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous

DR GABRIEL GIGUERE

Médecin-Chirurgien
PLESSISVILLE, — P.Q.
Heures de bureau
10 hres a.m. à MIDI
2 hres p.m. à 5 hres p.m.
7 hres p.m. à 9 hres p.m.
Le dimanche sur rendez-vous

Dr Jean-Louis St-Hilaire

Médecin Chirurgien
PRINCEVILLE — P.Q.
Heures de Bureau:
9 hres à MIDI Hôpital de Plessisville
2 hres à 4 hres P.M.
7 hres à 9 hres P.M.
Pas de Bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

185, rue St-Louis TEL.: 261

ROBERT MARCHAND

Avocat et Procureur
Heures de Bureau:
Avant-Midi: 9.00 hres à Midi
Après-Midi: 2.00 hres à 5.00 hres
(Excepté le Samedi)
Le soir:
Lundi, Mercredi et Vendredi
de 7.30 hres à 9.00 hres
PLESSISVILLE, P. Q.

C. Benoit Chartier NOTAIRE B. A. LL. L.

Heures de Bureau
9.00 heures à Midi, tous les jours.
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours, excepté le samedi.
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement
(pas de bureau le samedi après-midi)
185 rue ST-LOUIS Plessisville P.Q.

Chs-Eug. Gosselin NOTAIRE B.A. LL. L.

Heures de Bureau:
9.00 hres à Midi tous les jours
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours excepté le samedi
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.
(pas de Bureau le samedi après-midi)
173 rue St-Louis Plessisville, P.Q.

Tél.: 4 sonnez 2 grands
A QUEBEC
Entrepôt St-André
203 rue Dupont
Tél.: 3-1428

CÔTÉ

TRANSPORT GENERAL

A MONTREAL
Entrepôt à
Montreal Transfer
Terminal
1670, rue William
Tél.: FI-6351

Service régulier entre:
Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste Vianney, St-Pierre Baptiste, Inverness, Princeville, Ste-Julie, Laurierville, St-Adrien D'Irlande.

Départ de Plessisville pour Montréal: Le mardi et le jeudi retour dans la même journée. — Le vendredi: Retour le samedi.

A QUEBEC TOUS LES JOURS

Pour transport général, demandez COTE TRANSPORT, Plessisville, P. Q.

J. Alph. Olivier Camille Kelly

OLIVIER & KELLY ENRG

ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobile — Accident
PLESSISVILLE, P.Q.
193 rue St-Louis TEL.: 278

Tél.: 170 189, rue St-Louis

Henri Bélanger

(Assurances Générales)
Vie — Feu — Automobiles — Accidents
Nous sommes à votre entière disposition pour vos problèmes d'assurances. Communiquez avec nous.
PLESSISVILLE, — P.Q.

Omer PINETTE

AGENT DE McCORMICK DEERING

pour Plessisville, Lourdes, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand, Vianney et Princeville.
Nous faisons la réparation de toutes les machines aratoires.
Matériaux de construction de toutes sortes:
Gyproc, Ten-Test, Donaconna, Insulboard, Bardeaux, veneer de toute sorte, Portes Mono-Dor et Unik.

Vendeurs autorisés de la peinture "Pittsburgh"
Avons aussi l'agence de la Cie Beatty, tel que bols à eau pour vaches et chevaux, chariots à litière, et installation complète d'étable.

Tél.: 264 Plessisville, P.Q.

La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé



PROTEGEZ VOS FOURRURES

Faites réserver votre place aujourd'hui même dans notre VOUTE DES PLUS MODERNES, pour protéger VOTRE MANTEAU DE FOURRURE, contre le Feu, le Vol ou les dommages.

Chaque Manteau est placé soigneusement sur un support individuel et à une distance convenable l'un de l'autre de manière à ce qu'un courant d'air circule constamment.

Assurance annuelle contre le feu, le vol ou les dommages

Avertissez-nous et nous irons immédiatement chercher les vêtements que vous voulez faire entreposer. Nos prix sont à la portée de tous.

PAUL - MAURICE

Nettoyeurs — TEL.: 199
Plessisville Station, P. Q.



RECETTE

par
Rita Martin, directrice,
Service d'Art culinaire,
Robin Hood Flour Mills Ltd,
Québec Montréal

SIROP D'ERABLE

Pour rendre à un sirop d'érable fermenté sa saveur naturelle, faire bouillir le sirop une minute dans une casserole, écumer, verser dans des bouteilles stérilisées et remplir jusqu'au bord afin d'éliminer l'air. Mettre le bouchon et garder au frais.

Une cuillerée à table de sirop d'érable contient un pourcentage de 0.1 de calcium et de 0.093 de fer. Sa valeur calorifique est de 38 calories par cuillerée à table. Ces données démontrent que le sirop d'é-

ritable peut remplacer avantageusement le miel dans l'alimentation. Le calcium est un élément indispensable à la formation des os et des dents et le fer, à la formation des globules rouges du sang.

Tarte au sirop d'érable

Croûte de tarte Garniture
1 1/2 tasse de farine Robin Hood tamisée ou
1 3/4 tasse de farine Velvet tamisée
1/2 c. à thé de sel
1/2 tasse de graisse ou shortening froid
1 tasse de sirop d'érable
1/2 tasse d'eau
3 c. à table de féculé de maïs
2 c. à table d'eau froide

Croûte de tarte

Tamiser la farine et le sel
MELER la moitié du shortening à la farine à l'aide d'un mélangeur à pâtisserie ou de deux couteaux de manière à obtenir un mélange grumeleux.

Incorporer le reste du shortening jusqu'à ce que les grumeaux aient la grosseur d'un demi-pois. Ajouter graduellement l'eau froide (1/2 à 3/4 tasse), mélanger jus-

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entraînement, énergie, vigueur

Cette transformation... Les os se consolident plus vite, le sang s'affaiblit, le visage s'arrondit, plus de son énergie disparaît et l'air de supériorité ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes, qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Oxyne qui revigile et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture. Fait gagner du poids. Ne craquez pas de trop engraisser. Commencez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Collez-vous. Nouveau format d'essai seulement 50c. Essayez les fameux comprimés-toniques Oxyne pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

NOUVEAUTES "LA - TULIPE"

A Plessisville

Mesdames, Mesdemoiselles,
Nous tenons à vous faire part que nous avons reçu ces jours derniers de très belles marchandises de printemps.

La femme élégante trouverait certainement grand avantage à venir voir notre assortiment. Nous avons spécialement de très beaux MANTEAUX, COSTUMES, ROBES d'été, ROBES de mariée, MANTEAUX TROIS-QUART, modèles exclusifs.

De plus, nous avons la marchandise en général, pour dames et demoiselles: LINGERIES, SOUS-VÊTEMENTS, etc. TOILE DE LIN, Nappes, Serviettes, etc.

Que vous achetiez ou non, il nous ferait plaisir d'avoir une visite de votre part. Cela nous donnerait l'avantage de vous étaler les belles marchandises que nous avons actuellement.

NOUVEAUTES "LA - TULIPE"

Angle des rues St-Edouard et Ste-Marie.
TEL.: 204
Mlle Thérèse Latulippe, Prop.

Plessisville, P. Q.

Tél.: 226 270, rue St-Louis

GEORGES LABRECQUE

Plessisville, P. Q.

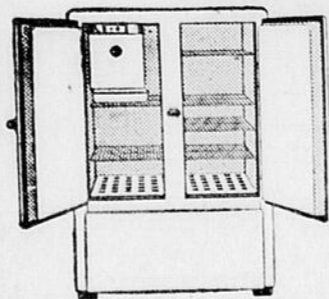
Ferronnerie et Matériaux de Construction avec les plus bas prix défiant toute compétition. AVIS: A ceux qui veulent construire ou réparer leurs bâtisses de venir consulter mes prix avant de faire leurs achats.

SPECIAL: Articles de sucrerie, chalumeaux, canistres à strop, etc.

A VENDRE

UN camion Ford de deux tonnes, UN bicycle à gazoline "Indian", Trois bicycles ordinaires de seconde main. Nous achetons les vieux fusils et carabines.

KELVINATOR



Pour tout appareil de réfrigération, Domestique, Commercial, Refroidisseur à Lait, nous vous invitons à consulter nos prix qui sont les plus avantageux.

Et nous sommes en mesure de vous fournir un meilleur service de réparation.

PLESSISVILLE ELECTRIQUE. ENR.

Angle des rues Cormier et Des Erables.
TEL.: 266 PLESSISVILLE, P. Q.



Nouvelles de l'Exposition Provinciale '50

Le grand événement qu'est l'Exposition Provinciale, se tiendra du 1er au 10 septembre prochain.

L'Exposition qui a, la tâche de promouvoir le développement de l'Agriculture, consacre cet important événement du demi-siècle à l'Agriculture, et sa réalisation sera "en Hommage à la Terre et aux Terriens".

La presse a publié récemment la nomenclature des travaux de l'Industrie Féminine, et bientôt paraîtra la Liste des Primes de la 39e Exposition. On prévoit qu'elle annoncera une augmentation appréciable dans la valeur des primes offertes dont le total dépassera les \$30,000.00, de même que la création d'un nouveau concours ouvert aux éleveurs, dit "Concours de Présentation".

L'Exposition revêtira une importance particulière puisqu'elle

qu'à ce que la pâte forme une masse lisse.

Rouler serré dans un papier ciré, refroidir. La pâte est alors prête à abaisser.

Garniture
Bouillir ensemble le sirop d'érable et la demi-tasse d'eau.

Ajouter la féculé de maïs délayée. Cuire jusqu'à ce que le mélange soit lisse et transparent. Refroidir. Verser dans l'assiette garnie d'une abaisse et recouvrir de la pâte dans laquelle on a pratiqué des incisions.

Cuire 25 à 30 minutes à four chaud, 400 o F.

DOCTEUR J. R. VAILLANCOURT

SPECIALISTE

pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville.
tous les quinze jours, le mercredi.

Prochaine visite: le 24 Mai

verra l'inauguration de deux nouveaux édifices: celle du Palais de l'Agriculture (ancien Colisée), et celle du Colisée, une merveille de Palais Sportif, où sera présentée la première mondiale de "Skating Vanities '51", dont deux éditions précédentes ont remporté d'éclatants succès aux Expositions de 1947 et 48. Vers le milieu de l'été, la revue fera un séjour à Hollywood, où elle tournera un technicolor musical ayant environ quinze représentations de "Skating Vanities" seront à l'affiche du Colisée durant l'Exposition.

D'importants travaux d'amélioration et d'embellissement commenceront incessamment en plusieurs sections du Parc.

A PLESSISVILLE

Boutons et Boucles recouverts chez

Claire Bédard

TEL.: 200

En face de la résidence du Dr Charron

Docteur

Armand Charest

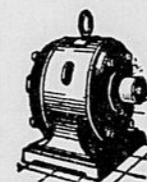
Chirurgien-Dentiste

185, rue St-Louis

Plessisville — Tél. 321

133, rue St-Edouard

TEL.: 163



Georges Baril & Fils

Réparations Electriques
MOTEURS, RADIOS, Etc.
Service de Hauts-Parleurs.

Plessisville, — P. Q.

A votre service depuis 1911

Tél.: 23

P. P. A. RAINCHAUD

PLESSISVILLE, P. Q.

5 - 10 - 15

Meubles — Prélarts — Peinture — Tapisserie

Vitres — Ferronneries

164, rue ST-LOUIS — PLESSISVILLE

Service Electrique

Entrepreneurs-Electriciens

Paul-Emile Laflamme, Prop.

Nous sommes toujours à votre disposition pour vos problèmes d'électricité.

Avons en Magasin tous les Accessoires Electriques.

Consultez-nous.

Rue St-Edouard

Plessisville, P. Q.

(Téléphone 181)



CAMIONS

de une Tonne à 15 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS:

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptista, St-Ferdinand et Ste-Sophie

SERVICE REGULIER DE CES ENDROITS

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine.

A QUEBEC ET DANS TOUTE LA PROVINCE SUR DEMANDE

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la Marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal

188, rue Shannon,

Tél.: UNiversity 1755



BOUTIN TRANSPORT Plessisville.

CE QUE NOUS VOUS OFFRONS

Pour la belle saison

Nous venons de recevoir un très GRAND CHOIX de COUPONS A LA LIVRE, de différentes qualités pouvant servir pour votre couture du printemps.

Ces COUPONS de qualité supérieure peuvent être utilisés pour la confection de

Robes, Sous-vêtements, "Smock"

Lingerie d'Enfants en général.

Le choix est considérable et les

Prix exceptionnels.

En achetant chez-nous vous réaliserez de grandes économies. Venez immédiatement.

MAGASIN ROBERT

Rue St-Calixte

Plessisville, — P. Q.

Pour la belle saison



Madame Emile Bergeron, modiste à Plessisville, annonce aux dames et demoiselles, qu'elle vient de recevoir un beau choix de CHAPEAUX DE PAILLE "Milan" et autres modèles de Taffetas et Suède, faits à la main.

Elle a aussi en magasin un assortiment complet de SACS A LA MAIN, de tous genres, et assortis de couleurs.

GANTS de modèles récents.

BAS, dans les teintes à la mode.

FLEURS, les plus nouvelles.

La Femme à la page se coiffe toujours chez

Mme Emile Bergeron

MODISTE

199, rue St-Louis
Plessisville,

Tél.: 118.
P. Q.

Naissances à Plessisville

Avril le 29 — RENE — Joseph, Lorenzo, Laurent, enfant de M. et Mme Gérard René (Magella Pelletier) Par. Lorenzo Laplante, mar. Marie-Jeanne René.
 Avril le 29 — RENE — Joseph, Maurice, Normand, enfant de M. et Mme Gérard René (Magella Pelletier) Par. Maurice Bastien, mar. Gisèle Pelletier.
 Avril le 30 — DUBOIS — Joseph, Gilles, Raymond, enfant de M. et Mme Emilien Dubois (Yvette Fortier). Par. Louis Fortier, mar. Antonia Lantagne.
 Avril le 30 — ROY — Joseph, Guy, Jean, enfant de M. et Mme Roger Roy (Laurette Drapeau). Par. Lucien Roy, mar. Yvette Roy.
 Avril le 30 — HUARD — Marie, Louise, enfant de M. et Mme Lucien Huard, (Marie-Jeanne Guay) de Ste-Anastasie. Par. Maurice Labonté, mar. Cécile Guay.
 MAI le 6 — DRAVET — Marie, Francine, Claude, enfant de M. et Mme Henri Dravet (Germaine Mar-

tin). Par. Georges-Henri Lagacé, mar. Ezpeleta Sirbain.
 MAI le 7 — HEBERT — Joseph, Gérard, André, Marie, enfant de M. et Mme Henry Hébert (Albertine Gingras). Par. Antoni Hébert, mar. Germaine Leblanc.
 MAI le 7 — BILODEAU — Marie, Simone, Diane, enfant de M. et Mme Yvan Bilodeau (Thérèse Henri). Par. Robert Tardif, mar. Simone Henri.
 MAI le 7 — PELLERIN — Marie, Marguerite, Ghislaine, enfant de M. et Mme Lionel Pellerin (Alice Brochu). Par. Jean-P. Rioux, mar. Marguerite Pellerin.
 MAI le 7 — BRETON — Joseph, Richard, Jean-Paul, enfant de M. et Mme Raoul Breton (Armande Pellerin). Par. Joseph Breton, mar. Célanire Faucher.
 MAI le 7 — BEAUDET — Marie, Lucie, Pauline, enfant de M. et Mme Paul-Emile Baudet (Marguerite Bilocq). Par. Désiré Bilocq, mar. Lucie Chouinard.

Réunion de l'Amicale des anciens d'Arthabaska

Région de Québec — Conventum le 28 mai —o—
 Une assemblée générale de l'Amicale des Anciens Elèves du Collège St-Joseph d'Arthabaska, district de Québec, a eu lieu lundi le 1er mai, à l'Académie Commerciale. Cette assemblée avait pour but de recevoir une délégation du Comité Central, venue d'Arthabaska pour exposer le programme du Conventum du 28 mai, lequel réunira un grand nombre d'anciens élèves provenant du Canada et des Etats-Unis.
 La délégation se composait de

MAI le 10 SARA-BOURNET — Joseph, Paul, Yves, enfant de M. et Mme Marcel Sara-Bournet (Gisèle Bilodeau) Par. Paul-Emile Bilodeau, mar. Madeleine Painchaud.
 MAI le 12 — LAFLAMME — Joseph, Alfred, Serge, enfant de M. et Mme Jean-Paul Laflamme (Mauricette Sévigny) Par. Jos. Alfred Laflamme, mar. Rose-Anna Na-

deau.
 en fonction à la Villa du Bien-Etre Social, Chemin Ste-Foy. Etaient présents à la réunion: MM. Armand Perreault, O. A. Montminy, Elol Malouin, Austin Brochu, J. Goulet, Jean Daveluy, L. Morisset, G. H. Brochu, J. A. Olivier, Frère Edouard, Frère Omer, Roger Mackay, Armand Labbé, Wilfrid Verville, Weïlle Verville, Renaud Lemay, Raymond Gaudet, Jules Thibodeau, Yves Poisson, l'abbé Benoit Garneau, Paul-André Liberté, Frère Michel, André Leblanc, L. Dumouchel, P. E. Thérien, Lucien Dumas, Frère René, P. Laverdière, Lionel Dupont, Guy Daveluy, Frère Magloire, Frère Charles, Frère Virgile, Frère Elisé Frère Léonide, Frère Firmin, Achille Roy, Jean-Marie Blanchette, Georges Boutilanger.
 Ceux qui désirent assister au conventum doivent en informer le frère Edouard ou le Frère Magloire, Académie Commerciale, Tél. 5-7126, entre 6 et 7 heures P. M. Les propriétaires d'automobiles seront invités à prendre des passagers.

LISEZ NOTRE JOURNAL

GRANDS CHAPEAUX DE TOILETTE



Bourses et Chapeaux de même tissu... — Chapeaux d'Enfants... Nouveautés de bourses en paille, couleur naturelle, cuir repoussé, bourse de suède, bengaline, etc

Gants Nylon, Bas, etc

Madame M.-L. Latulippe

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi. 145, rue St-Louis

Plessisville,

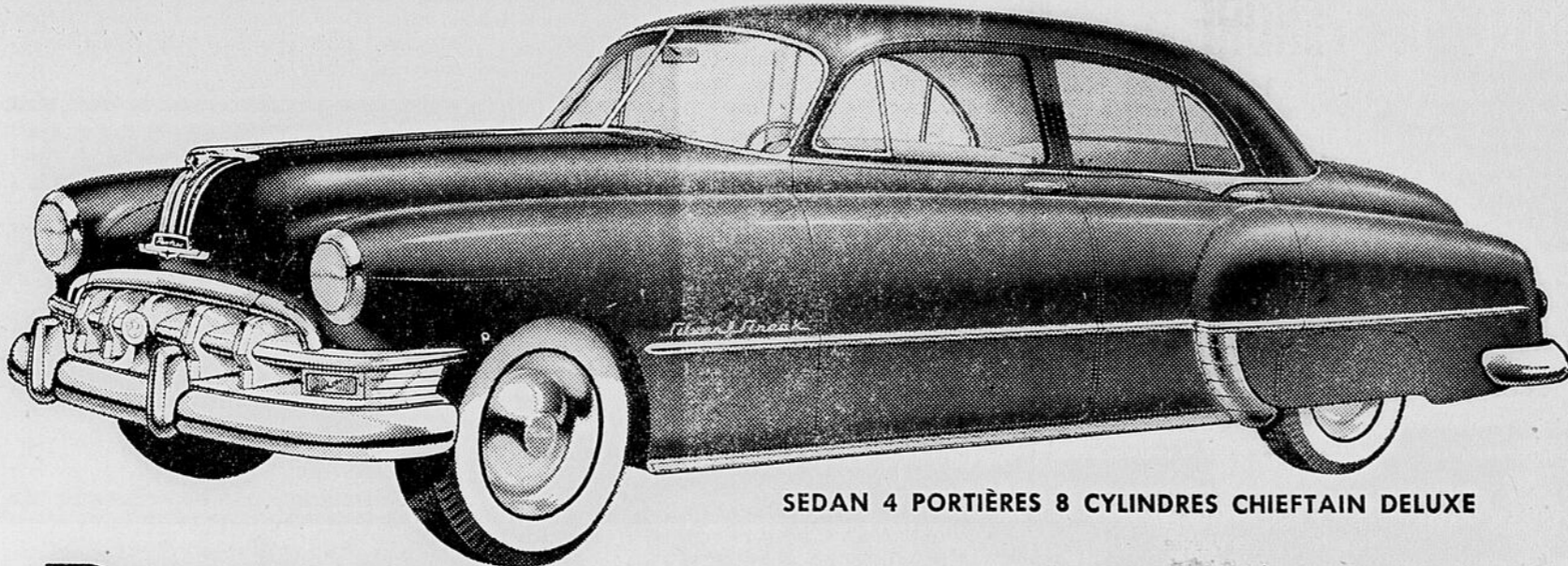
P. Q.

Funérailles de Mme Amédée Simoneau de St-Ferdinand

Samedi matin, le 29 avril, eurent lieu en l'église de St-Ferdinand les imposantes funérailles de Mme Amédée Simoneau.
 La levée du corps fut faite par M. le curé Duval et le service fut chanté par M. l'abbé Rhéaume, assisté de MM. les abbés Lacroix et Boutin.
 La croix était portée par M. Wilfrid Demers. La dépouille mortelle était portée par: MM. Théode Tanguy, Amédée Guilmette, Atché Douville, Joseph Paquet, Armand Marcoux et Alphonse Fréchette. Le Drapeau des Lacordaire était porté par M. Jean-Denis Fortier.
 Elle laisse dans le deuil: Son époux M. Amédée Simoneau; Ses garçons: MM. Rolland, Claude, Marcel, Fernand, Léo et Gilles. Ses

filles: Mme Emilien Fréchette, Mlle Thérèse, Hugnette. Sa belle-fille: Mme Rolland Simoneau, son gendre: M. Emilien Fréchette. Ses petits-enfants: Michel et Ghislaine Fréchette, Jocelyne et Jean-Roch Simoneau. Son père: M. Georges Poirier. Ses frères et sœurs: M. et Mme Emile Poirier, M. Mme Omer Poirier, Mlle Simone, Annette et Lucienne Poirier. Ses oncles et tantes: Rév. Soeur Ste-Lucienne, Mme Edouard Doucet, Mesdames Alfred et Henry Poirier, M. et Mme Calixte Gosselin, M. Calixte Côté, Alfred Cormier, Donat Bourque, Gédéon Dubuc, Noël Roberge. Ses neveux: MM. les abbés Welly et Roland Brulotte. Ses cousins et cousines: Rév. Soeur Marie (suite à la dernière page)

REGARDEZ L'AUTO !



SEDAN 4 PORTIÈRES 8 CYLINDRES CHIEFTAIN DELUXE

PONTIAC... ce qu'il y a de plus beau sur roues

Contemplez cette voiture ravissante, cette élégante Pontiac Silver Streak 1950. Partout où vous conduirez votre grosse Pontiac puissante, elle sera admirée et proclamera hautement votre bon goût... et votre discernement, car sous de si beaux dehors il y a toute l'intégrité de la suprême technique Pontiac qui se manifeste dans la conduite facile, la suspension confortable, la sûreté et aussi l'utilisation économique des célèbres moteurs à tête en L.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

REGARDEZ LE PRIX !



SEDAN COUPÉ 2 PORTIÈRES FLEETLEADER SPECIAL

Que vous choisissiez la Fleetleader, la Streamliner ou la Chieftain, vous trouverez que la Pontiac offre beaucoup plus de valeur que ses rivales—dollar pour dollar, caractéristique pour caractéristique et dimension pour dimension. Voyez la Fleetleader Special—une ample Pontiac six places dont le prix est parmi les plus bas. Examinez les grosses Pontiac luxueuses, offertes avec moteur 6 ou 8 cylindres et avec la commande hydraulique GM*—et vous conviendrez que chaque modèle offre une valeur merveilleuse!

*Facultative à coût additionnel.

Dollar pour dollar, la PONTIAC est imbattable

P-350A2

VICTORIAVILLE AUTOMOBILE LTEE

VICTORIAVILLE. P. O.



"VIENS, MON GARÇON, que je te présente au gérant!"



Quand tu me succèderas à la ferme, un de ces jours, tu voudras lui parler. Tu discuteras amicalement tes affaires avec lui, comme je le fais.

Et tu t'apercevras qu'il en connaît, des choses!

Il sait que nous autres, cultivateurs, nous avons besoin de crédit bancaire, que ce soit pour semer ou pour récolter. Si nous voulons avoir des renseignements sur les marchés, il est capable de nous les fournir.

Tu te souviens quand on a installé l'électricité à la ferme? ... C'est le gérant de la banque qui m'a fait l'avance d'argent nécessaire. Il nous a épaulés comme ça pendant des années. Il nous a aidés à améliorer notre troupeau, à augmenter la production.

Le gérant de notre banque ne demande qu'à nous seconder, toi et moi, à nous aider à mener notre affaire. C'est un homme qu'il est utile de connaître.

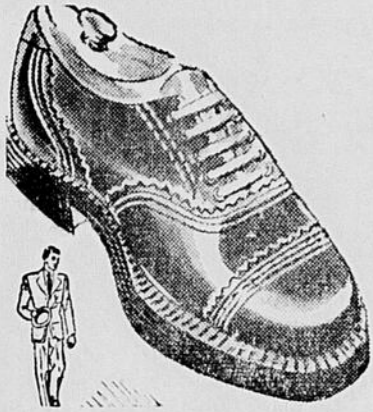
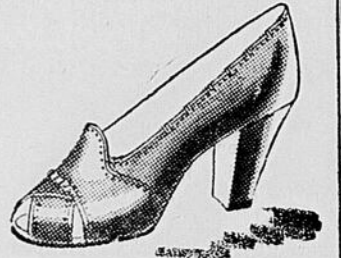
ANNONCE COMMANDITEE PAR VOTRE BANQUE

Le Magasin Fournier & Grégoire Enr.

Il nous fait plaisir de vous annoncer que

Notre Grande Vente Annuelle de Chaussures "Echantillons" aura lieu les 19 - et - 20 Mai 1950

Nous aurons un bel assortiment de Chaussures de toutes sortes. — De plus, nous mettrons en vente un petit lot d'Habits d'été que nous réduirons de MOITIE. La quantité est très limitée. — Nous aurons aussi des lots de Cravates — Chemises et différents articles à des PRIX TRES INTERESSANTS.



Ne perdez pas la chance de vous procurer de la Chaussure
A Bon Marché tout en ayant la première qualité. Une visite vous convaincra une fois de plus. — Venez à bonne heure pour avoir le premier choix. Les premiers rendus, les premiers servis. Ouverture à 10 hres du Matin, le 19 Mai, 1950

N. York Grégoire, — Plessisville, — P. Q.

SERVICE D'AUTOBUS

— entre — PLESSISVILLE - STE-ANGELE

(Autobus de 40 Passagers)
Nouvelle Autobus moderne en service. Amélioration sur l'année dernière. Voyages spéciaux sur demande. Le plus court trajet entre Thetford Mines et Trois-Rivières.

Service sur Semaine

Départ de Plessisville: 7.00 h. a.m. et 1.00 p.m.
Départ de Ste-Angèle: 10.15 h. a.m. et 4.15 p.m.

Service sur Semaine

Départs de Plessisville: 7.10 h. a.m. 1.00 et 6.15 p.m.
Départs de Ste-Angèle: 10.15 h. a.m. 4.15 et 9.15 p.m.

Correspondances:

Correspond à Plessisville avec l'autobus de Plessisville pour Thetford Mines et Provincial Transport pour Québec et venant de Québec

Correspond à Ste-Angèle avec les Autobus de Deschambault, Sorel, Nicolet, Drummondville, Trois-Rivières, Shawinigan, La Tuque et Louiseville.

Informations:

Plessisville: Terminus d'Autobus.
Princeville: Restaurant Rousseau.
Daveluyville: Armand Goupil.
Ste-Angèle: A la Traverse.
Propriétaire

Robert HOULE

Plessisville — P. Q.

HOTEL A VENDRE

Hôtel de (13) TREIZE chambres, très bien meublé, situé sur la route nationale No. 5, entre Sherbrooke et Québec, grand terrain pouvant bâtir (10) DIX cabines. Vendra à bonnes conditions et à prix de sacrifice. Vente pour cause de maladie.

S'adresser à:

NOTAIRE CHS. - EUG. GOSSELIN

RUE ST-LOUIS TEL: 18

PLESSISVILLE,

P. Q.

C'est le mois de Marie... c'est le mois le plus beau...

Chaque année, nous voyons revenir le mois de mai, le mois de Marie, avec une joie d'enfant. N'est-ce pas là même un de nos rares souvenirs d'enfant qui ne vieillisse pas. "C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau"; chantions-nous, tout jeunes! Et encore aujourd'hui, nous chantons ce cantique populaire avec tant de cœur. C'est que Marie est notre Mère. . . En cette Année Sainte surtout, il est évident qu'un grand remous spirituel soulève le monde. Les peuples et les individus en ont assez du marasme contemporain. Ils en ont assez des promesses d'une paix qui ne vient jamais, des promesses de prospérité à tous les degrés de l'échelle sociale, quand il y a encore tant de malheureux sans travail, tant de salariés qui ne reçoivent pas un traitement digne d'un être humain. Et cette publicité matérialiste qui a envahi tous les horizons! L'homme étouffe sous cet amas de matérialisme. Il sent qu'il est appelé à une vocation plus haute et que la fébrilité moderne ne facilite pas l'essor vers les sommets.

Ce mois de Marie, de l'Année Sainte, doit marquer un moment décisif dans la vie du monde. Dans la trépidation de la vie moderne, les hommes qui se laissent emporter par le flot matérialiste, n'ont plus le temps de prier, de penser. Et c'est là le grand malheur de nos temps: cette course folle aux plaisirs, cette existence légère, sans autre but que la jouissance. Les événements des dernières cinquante années nous ont-ils assez instruits sur la réponse de Dieu à l'aberration de notre époque. Comme les hommes sont illogiques, faibles, changeants! On réclame la liberté sous toutes les

formes: jamais pourtant, le monde n'a connu un tel esclavage.

C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau. . . Il nous appartient qu'il en soit ainsi pour chacun de nous, et que ce mois de mai soit réellement le plus beau de notre vie à date, par un changement radical de notre optique spirituelle. Le monde est infiniment malheureux et désespéré, parce qu'il a rejeté l'esprit de l'Evangile. Il faut donc un ressaisissement général, "L'Année du grand retour et du grand pardon". Il faut un renouveau de vie intérieure partout, dans les âmes, dans les mouvements. Ce mois de Marie doit nous voir toujours plus près de Notre Dame du Bel Amour, de notre Mère, la douce Vierge Marie. C'est le mois de Marie de l'Année Sainte. N'attendons pas à plus tard pour opérer ce changement dans notre vie spirituelle: nous vivons dans un temps d'héroïsme, car il faut de l'héroïsme, aujourd'hui plus que jamais, pour pratiquer la vertu. Les appels du monde résonnent partout, à nos oreilles, à nos coeurs. Les appels de luxure, de plaisirs, de frivolité. Mais au-dessus de tout, il y a L'APPEL A L'AMOUR qui compte, l'appel à l'amour divin. Et qui mieux que la Mère du Bel Amour pourra redresser nos pas hésitants, redonner du courage à nos volontés défaillantes? C'EST LE MOIS DE MARIE, C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU. . . Que ce beau cantique remplisse nos âmes de paix, de joie. C'est de bonheur qu'ont souffert toutes les âmes, et ce bonheur, Dieu seul peut le donner par Marie, Médiatrice de toute grâce. S'il se trouve des foyers où l'on ne récite pas le chapelet, chaque jour, il faut qu'à partir

Paroissiens de . .

(suite de la page 3)
vencher, Mlles: Eva Pellerin, Thérèse Pellerin, MM. et Mmes Omer Breton, Alphonse Tourigny, Roméo Paradis, René Fréchette, Henry Giguère, Mme Ubald Turgeon, Mlles Germaine Paquin, Huguette Giguère, MM. Napoléon Pellerin, Louis Perreault, MM. et Mmes Ernest Nadeau, Rosaie Nadeau, Frédéric Gosselin, Benoit Poirier, Raymond Perreault, Florian Lamontagne, Mme Donat Boutin, M. et Mme Athanase Breton, Mlles Denise Breton, Flore Breton, MM. Louis Paradis, Aurèle Giguère, Henri Hou-

Près de cinquante variétés de viandes et de produits de viandes, à partir des petites saucisses-cocktails jusqu'aux gros jambons complets sont maintenant en conserve dans des boîtes de métal, dit l'Américain Can Company.

Sauvegardons la famille par l'habitation.

d'aujourd'hui, on le dit, quotidiennement. Oui, le Rosaire en famille! La prière en famille. Une vie de foyer, où les âmes pourront enfin s'épanouir dans la lumière de Dieu. Une vie d'état de grâce perpétuel. Une vie pleine de la sainte liturgie. C'est le mois de Marie: allions-nous Lui refuser de nous laisser travailler par la grâce? Allions-nous Lui refuser d'être les saints qu'Elles attend de nous? Il faut à l'Eglise une génération de convaincus, de vrais chevaliers du Christ, une génération de saints de coeurs héroïques, d'esprits de Dieu. Debout! C'est l'heure du triomphe des armées de Marie dans le monde. Oui, les légions mariales terrasseront le communisme athée. Debout! C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau. Centre Marial Canadien

de, Alfred Gosselin, Welly Vaillancourt, Rosaie Paradis, MM. et Mmes Hervé Nadeau, Lionel Gosselin, Marc-Aurèle Bergeron, Ubald Béliveau, Rosaie Bergeron, M.

Béliveau, Rosaie Bergeron, M. Baptiste Bécotte, Mmes Anald Dumas, Hervé Blais, Georges Hamel, Antonio Côté, Lionel Paradis et plusieurs autres.

SPECIAL DE LA SEMAINE...

COUPONS CIRCULAIRES, pour sous-vêtements

Spécial à \$0.29 cts la verge

Un lot de BAS COURTS, pour enfants, toutes les grandeurs

de \$0.19 cts à \$0.35 cts la paire

MADAME RENE ROY

154, rue Des Erables, (près de Savoie)
Plessisville, — P. Q.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

de toute longueur et de toute qualité.
S'adresser à:

A. E. BOULANGER

120, rue St-Edouard TEL: 35
Plessisville — P. Q.

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Maison en brique solide. Solage en pierre. Trois loyers. Un vide à l'acheteur. Située près de l'église et couvent. Bien central.

Adressez-vous à:

MADAME L. P. DE COURVAL

1, rue Albert,
Victoriaville, — P. Q.

VENTE DE CHAPEAUX

A PLESSISVILLE

du 12 Mai au 1er Juin

La belle saison est maintenant arrivée et c'est le temps, Mesdames, de vous procurer un JOLI CHAPEAU de dernières nouveautés.

Nous avons actuellement en magasin les plus récents modèles dans les qualités et les prix les plus variés.

Chapeaux de 1.95 2.95 et 3.95

Chapeaux sur Modèle : à 20% d'escompte

Chapeaux d'enfants : \$1.19

Un lot de Bourses : \$1.95

Nous vous rappelons que nous avons toujours un assortiment complet de BAS, FLEURS, GANTS, etc., à des prix exceptionnels.

Nous attendons une visite de votre part.

Mme Gérard Côté

— Modiste —
(Sous-sol de l'Épicerie Aimé Hinse)
Rue St-Calixte

Plessisville — P. Q.

Notez Bien: A partir du 1er JUIN, mon commerce sera déménagé au Magasin Gérard Côté, marchand de Meubles, rue St-Calixte, à Plessisville.

UN CHALET A VENDRE

S'adresser à:

NOTAIRE CHS. - EUG. GOSSELIN

RUE ST-LOUIS TEL: 18

PLESSISVILLE,

P. Q.

JOUR DE CONGÉ SANS ENNUIS DE PNEUS

... ÉQUIPEZ VOTRE AUTO
AVEC DES GOODYEAR NEUFS

venez aujourd'hui! POUR FAIRE VÉRIFIER VOS PNEUS
PLESSISVILLE TIRE SERVICE ENRG.

Rue St. Calixte Tél.: 275-5-2

Vulcanisation de Pneus—Chambres à Air—Batteries—LifeGuards.
Un assortiment complet de pneus, chambres à air, LifeGuard et batteries Goodyear

• Pour passer un beau jour de congé sans ennuis, remplacez vos pneus usés par des Goodyear de grand millage. Nous avons votre dimension et nous sommes en mesure de vous donner un service prompt et efficace. Profitez des avantages supérieurs des Goodyear... super-traction... protection supérieure contre les éclatements... beaucoup plus de milles de tout repos.

Avec des CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ GOODYEAR LIFE-GUARD vous pourrez goûter ce voyage de congé et tous ceux qui suivront... sans le moindre souci au sujet des pneus.



KODAK A LOUER

\$0.25 cts pour la première journée.
\$0.10 cts pour les journées additionnelles
(Prix spéciaux pour les vacances et voyages)

Les Kodaks de louage sont entièrement neufs
Agent du Film "Anso"

Nous avons toujours en magasin quantité de film à rouleau et ciné-film en blanc et noir et couleur. Pour l'achat d'un Kodak, Ciné-Kodak, Projecteurs, etc., et accessoires, venez nous consulter nous sommes agent pour plusieurs Compagnies.

Une photo est toujours un souvenir

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

(Docteur C.A. Gilbert)

169, rue St-Louis,

TEL.: 147

Plessisville — P.Q.

Chez MADELEINE

Spécial de la semaine

BEAUX PARAPLUIES, de marque BROPHEY

En Spécial à \$3.95 chacun

Madeleine Beaudet-Roberge
PLESSISVILLE, P.Q.



Lors de la procession-marche de Saint-Feuillen à Fosses en Hainaut (Belgique française) figure un groupe des rescapés de Russie, glorieux revenant de l'Europe Impériale et de l'avance napoléonienne jusqu'à Moscou.

La faim et la soif de la justice sociale et de la charité fraternelle

Méditons aujourd'hui, un autre passage de l'incomparable prière de Pie XII pour l'Année Sainte. "Avez, dans les âmes de ceux qui vous appellent du nom de Père, la faim et la soif de la justice sociale et de la charité fraternelle dans les oeuvres et dans la vérité". Que nous aimerions que toutes les âmes méditent en profondeur la subtilité de ces paroles! C'est la charité fraternelle qui fera vraiment triompher la justice sociale! La charité fraternelle qui réunira les patrons et les ouvriers, ceux-là dans un héroïque désir de rendre leurs subalternes heureux, de leur faciliter une existence selon la dignité humaine; et ceux-ci dans un amour accru des patrons qui leur sembleront comme la main de Dieu qui leur procure le pain de chaque jour, l'assurance d'une vie heureuse et merveilleuse. Patrons et ouvriers, entendez-vous enfin la voix des Souverains Pontifes qui vous prie de vous unir, de vous aimer, de vous comprendre. Patrons, entendez-vous les avertissements paternels du Pape qui vous supplie de mettre un frein à cet égoïsme qui a trop régné hélas! dans notre système capitaliste. Comprenez-vous que vous vous attirerez les bénédictions de Dieu, la reconnaissance des travailleurs, si enfin vous

vous décidez à traiter les ouvriers comme des frères, ce qu'ils sont en réalité puisqu'ils ont été comme vous rochés par le Sang de l'Homme-Dieu, comprenez-vous que le sort du monde est entre vos mains, et que le bonheur de l'humanité se joue en ce moment dans votre coeur, votre générosité à répondre à l'attente du prolétariat. Certes, les ouvriers n'ont pas que des droits; ils ont aussi des devoirs, et très graves. Mais les abus criants et qui révoltent un consciencieux d'homme droit, ils n'ont pas toujours été, loin de là, dans les rangs des ouvriers. Il est temps que tous les hommes puissent vivre une vie en conformité avec leur dignité d'hommes. Il est temps que des gestes décisifs, héroïques, sauveurs soient posés, pour gagner la classe ouvrière et l'arracher au mensonge empoisonné du communisme. Il est temps que les puissants se résignent de bon coeur, même avec amour, générosité, à des sacrifices extraordinaires, si l'on veut sauver ce qui doit l'être. Il est temps, pendant que l'on peut se parler loyalement entre hommes de bonne volonté, il est temps de s'entendre une fois pour toutes, et que de cette entente fleurisse une meilleure

compréhension du patronat et du prolétariat, une plus parfaite collaboration qui soit la réponse d'un coeur d'homme, la réponse d'un frère à un frère... Il est plus que temps, si l'on veut éviter cet effroyable déferlement de la révolution qui ne conduit jamais à rien, mais qui au contraire sacage tout sur son passage, et accumule les ruines, il est grand temps que ceux qui ont des décisions à prendre et qui pourraient sauver ce qui doit l'être, prennent leur responsabilité devant Dieu et devant les hommes. Ces hommes-là seront grands, qui consentiront à appliquer les Encyclopediques sociales, afin qu'un monde nouveau surgisse après tant d'horreurs, un monde d'amour où chacun se regardera comme un frère, et non un ennemi, où chacun sera heureux de collaborer avec chacun. Le communisme, mais il serait déjà par terre, écrasé, si tous les puissants avaient répondu aux Encyclopediques sociales. Et dire qu'il serait si bon de s'aimer, de travailler tous ensemble, de collaborer tous ensemble au bonheur de l'humanité. En cette Année Sainte, nous avons le ferme espoir que par la Reine du monde tous en arriveront à s'aimer, à s'entendre, à collaborer, et que les ouvriers comprenant leur devoir envers les patrons s'aquitteront de leur tâche avec amour et joie. Les patrons et les ouvriers ont des droits et des devoirs: c'est le triomphe des droits et des devoirs de chaque classe qu'il faut, non l'égoïsme de l'un par l'autre, non le renversement de l'un par l'autre, mais le triomphe des deux dans un amour incomparable et dans une collaboration fraternelle. Comme ce sera beau alors de voir les uns et les autres s'agenouiller côte à côte et remercier Dieu, tous ensemble, en l'appelant du doux Nom de Père.

Centre Marial Canadien

LISEZ NOTRE JOURNAL

PERDU

Un porte-monnaie, contenant une somme d'argent, a été perdu à Plessisville, vendredi dernier.

S. V. P. remettre à:

Laiterie Plessis, Enrg.

TEL.: 270
Plessisville, P.Q.

Bon Revenu

A ceux qui veulent une bonne "Side-Line", voici l'occasion de vous faire un bon revenu à l'année. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Léger capital requis pour le contrôle de la marchandise. Pour informations, écrire à:

A. Palseel,
Manufacturing Co. Ltd
CORNWALL (1) Ontario

Maison Neuve à Vendre A Plessisville

comprenant neuf (9) appartements
S'adresser à:

Rolland Deshaies
Rue Ste-Thérèse
Plessisville, P. Q.

PERDU

Un rouleau de broche carrée, à clôture, a été perdu sur la route No. 5 entre Victoriaville et Plessisville, vendredi dernier, le 15 mai.

S.V.P. le remettre à:
Marc Payeur
St-Pierre Baptiste P.Q.
Cité Mégantic

Monuments distinctifs



Pour un monument digne de vos chers disparus, Adressez-vous à:

Bruno Thibodeau
Représentant de Maisons
Renommées
116, rue Des Erables
Plessisville, P. Q.

TOUTES
PETITES
GHOSSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND UN MEDECIN S'ENNUYAIT EN 1704...



un gros succès. Le navire pris par La Grange avait nom *Pimbroke Galley*. Il fut amené à Québec où on fit l'inventaire détaillé de tout son contenu. D'après cette pièce il ne portait pas vingt-quatre canons mais seulement deux petites pièces. Tout de même, sa cargaison, une fois la part du roi mise de côté, rapporta une jolie somme à M. de La Grange et à ses gens.

"UN HABILE NAVIGATEUR nommé La Grange, qui avait fait la campagne de la baie d'Hudson avec d'Iberville, s'ennuyant du repos où il était réduit, proposa au gouverneur général et à l'intendant de fréter deux barques pour une expédition contre un port de Terre-Neuve; il voulait venger l'injure faite au nom français par un forban anglais, qui avait attaqué des navires pêcheurs à Percé..."

Il engagea une centaine de jeunes Canadiens, obtint une lettre de marque et se dirigea sur Bonavista... Entrant dans le port, il aborde une frégate de vingt-quatre pièces de canon, déjà chargée de morues, s'en rend le maître, brûle deux flûtes de deux à trois cents tonneaux chacune; coule à fond une autre petite frégate, et se retire avec sa prise et un grand nombre de prisonniers."

Cet exploit, tel que raconté dans des archives d'autrefois, est peut-être un peu enjolivé, mais il est vrai que l'expédition du sieur La Grange eut

Qui était ce La Grange? Jean Léger de La Grange, né en France en 1663, était à la fois chirurgien et marin. Il épousa à Québec une Canadienne et vécut ici plusieurs années. Pour sa "phélibuste" de 1714 il avait formé une société avec MM. Dupont de Neuville, Louis Chambalon, Georges Regnard Duplessis, Louis Prat, Antoine Pascaud, etc., etc. Nous perdons M. Léger de La Grange de vue aux environs de 1720.

PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE
PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

SOUDURE A L'ELECTRICITE

Avons fait l'achat d'une MACHINE PORTATIVE pour souder à l'électricité ou au gaz. Pouvons Souder, Percer ou Meuler. Faisons la réparations de toutes machines aratoires. Structure: Réservoir d'acier, "Tank" à l'huile. Fournaise d'acier à air chaud par gravité ou climatisé. Consultez-nous.

MAURICE MERCIER & FILS

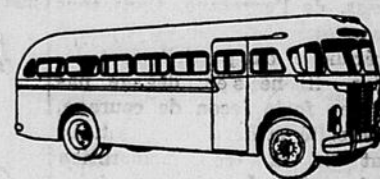
Rue Savoie

TEL.: 251.

PLESSISVILLE,

P. Q.

Service Express direct pour Montréal



De Ste-Anastasia — Plessisville
A Montréal (Tous les Jours)

	Tous les Jours A.M.	Tous les Jours P.M.	Dimanche et Fête seule- ment P.M.
Ste-Anastasia	8.25	—	4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	8.15	8.15

DE MONTREAL A PLESSISVILLE et STE-ANASTASIE
(excepté Samedi et Dimanche)

	Tous les Jours A.M.	Tous les Jours P.M.	Samedi p.m. Seulement	Dimanche p.m. Seulement
Montréal	9.30	5.30	1.30	8.30
Plessisville	1.15	8.45	4.45	11.30
Ste-Anastasia	1.50	9.20	5.20	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: Napoléon Isabelle Téléphone 235 sonnes 22
Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnes 3
Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurierville: H. Lemieux, Rest. Téléphone 21
Plessisville: Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: E. Mailhot Téléphone: 25
Montréal: Café Dinel, 1296 rue St-Christophe,
TEL.: M.A. 0806
Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Theford-Mines.
Pour renseignements supplémentaires
consultez votre agent local ou communiquez avec

AUTOBUS DAVELUYVILLE, ENR.

Provencher et Bradette, Props.

DAVELUYVILLE, P. Q.

GRANDS SPECIAUX AUX PHARMACIES MARCHAND

Durant toute la semaine du 11 au 20 Mai
dédiée aux tout-petits

Plabum	43 cts
Pabena	43 cts
Nouric	45 cts
Dextri-Maltose, no 1 — 2 et 3	69 cts
Lactogen petit mod.	89 cts
Lactogen grand mod.	1.89
Pantalons caoutchouc pour bébés avec snaps	45 cts
Chaufile-Bouteilles électriques automatiques	\$2.75
Veilleuses, tête de bébé qui baille spécial	\$3.49

Ainsi qu'une foule d'autres spéciaux que vous trouverez à la Pharmacie Marchand la plus près de chez vous.

"Service et Courtoisie en tout temps"

AUX PHARMACIES MARCHAND

Armand Marchand, Pharmacien-Chimiste
Rue St-Louis, Tél.: 366 — Rue St-Calixte, Tél.: 80

Plessisville — P. Q.

Funérailles de Mme ...

(suite de la page 7)

ds Bon Pasteur. Rév. Soeur Ste-Madeleine. Rév. Sr. St-Joseph Emile Mgr Maurice Leclerc, Rév. Père Robert Leclerc, Rév. Frère Nicéphore, M. l'abbé Ubald Simoneau. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Siméon Simoneau, M. et Mme Welly Simoneau, M. Mme Alphonse Fréchette, M. et Mme Xavier Marchand, Ses neveux et nièces: M. Mme Albert Simoneau, M. Mme Maurice Simoneau, M. Mme Aimé Beaudoin, Aurélien, J. Paul, Gaétan, Eugène, Monique, Marie-Claire, Jeannine, Jeannette, Rose, Estelle Simoneau, M. Mme Alph. Fréchette, Armand Fréchette, Léo Florian, Zoel et Claude, Jeannette, M. Mme Wilfrid Champagne, M. Mme Alfred Moreau, Maurice Dubois, Fernand Brulotte, Mlle Laurette, Jeannette, Madeleine et Gérard Roberte, Rita, Dorothée, Suzanne, Lucille, J. Pierre, Réjean, Michel Poirier, M. Mme Lionel Simoneau, M. Mme Armand Simoneau, Ses cousins et cousines: M. et Mme Roland, Patrick, Donat, Oscar, André, Paul, Rosaire Cormier, M. Mme: Donat Bourque, Adélar Ménard, Arthur Vigneault, Maurice Béliveau, Robert Brochu, Damien Bourque, Rosaire Bourque, Léo Bourque, Fernand, Maurice, Germain, Marcelle Bourque, M. et Mme Léo Daigle, Léo Boutin, Alcide et Germaine Doucet, M. et Mme Maurice Lavallée, T. Guénette, Alph. Gagné, Bruno Beaulac, Roland Martel, Roland Rodolphe, Roland Doucet, Paul Réal Doucet, M. Mme Antonio, Wilbrod, Joseph, Gérard, Lorenzo, M. Mme Jos.

Ouellet, M. Mme L. P. Lord, J. Ls Lord, Anatole Roussel, André Scheider, Maurice Lord, Gérard Dufour, M. et Mmes Arsène Leclerc, Edouard Leclerc, Gustave Leclerc, Ibrahim Boutin, Jos. Chabot, Welly Lettre, Henry Desrochers, Louis Fortier, Ferdinand Provencher, Hervé Drolet, Emilien Fortier, Alfred Doucet, Roland Vigneault, Hervé Poisson, Emile Poisson, Alcide Doucet, Alph. Doucet, Mlle Anna et Juliette Doucet, M. et Mmes Achille Pellerin, Gérard Béliveau, J. Louis Roux, O. Dubuc, Léo Simoneau, Noé Simoneau, Omer Simoneau, Eddy Simoneau, Mme Ferdinand Morin, Mlle Alvina et Antoinette Painchaud.

Parmi les amis assistant aux funérailles on remarquait: M. Jos. Eudore Fournier, maire de Plessisville, M. Eudore, Robert, Antonio, et Albert Fournier, W. Lamontagne, M. Mme Wilfrid Demers, M. Mme Alhée Gosselin, M. Mme Wilfrid Simoneau, M. Cyrille Marcoux, M. Mme Isai Gosselin, M. Mme Robert Gosselin, M. Mme Damase Roberte, Mme Hervé Henri, Désiré Marcoux, M. et Mme Odilon Tanguay, M. Mme Achille Gosselin, Gédéon Roberte, M. et Mme Alphonse Roberte, M. Jos. Léo Paquet, Lionel Delisle, M. et Mme Michel Gardner M. et Mme Fernand Roberte, Mme Rodrigue Gardner, Mme Thaddé Fréchette, Mme Gédéon Langlois et sa fille Mme Jos. Fortier, M. Laurier Fortier, Mme Donat Grenier, Mlle Denise Grenier, M. Mme Léo Coté, M. et Mme Alfred Grégoire, Mlle Alice Gosselin, Mme Philippe Marchand, Mlle Lucille Nolet, Mlle J.-d'Arc Thibault, M. Antonio et Henri Painchaud, Mlle Eva Noel, Isola St-Pierre, Mme Albert Vaillancourt, M. Georges Massicotte, M. Lindor Belleville, etc.

Un libéra fut chanté à Plessisville et l'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" réitére à la famille ses sincères condoléances.

LOGIS A LOUER A PLESSISVILLE

situé au No 107 rue Des Erables, comprenant trois pièces avec chambre de bain en plus.

S'adresser à:
Albert Levasseur
107, rue Des Erables,
Plessisville, P. Q.

"Je préfère à un sage qui m'attribue un fou qui m'égaye."

Calendrier...

(suite de la page 1)

Plessisville à Lévis	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
4 juin — Dimanche:	
St-Georges à Lévis	1.30
Plessisville à Thetford	1.30
Lévis à St-Georges	1.30
Thetford à Plessisville	6.15
6 juin — Mardi:	
St-Geo. à Plessisville	6.15
Thetford à Lévis	6.15
8 juin — Jeudi:	
Plessisville à St-Geo.	8.00
Lévis à Thetford	6.15
11 juin — Dimanche:	
Lévis à Plessisville	1.30
St-Georges à Lévis	6.15
Plessisville à Lévis	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
13 juin — Mardi:	
St-Georges à Lévis	6.15
Plessisville à Thetford	6.15
15 juin — Mercredi:	
Lévis à St-Georges	8.00
Thetford à Plessisville	6.15
18 juin — Dimanche:	
St-Geo. à Plessisville	1.30
Lévis à Thetford	1.30
Plessisville à St-Geo.	8.00
Thetford à Lévis	6.15
20 juin — Mardi:	
Lévis à Plessisville	6.15
St-Georges à Thetford	6.15
22 juin — Jeudi:	
Thetford à St-Georges	8.00
Plessisville à Lévis	6.15
25 juin — Dimanche:	
St-Georges à Lévis	1.30
Thetford à Plessisville	1.30
Lévis à St-Georges	8.00
Plessisville à Thetford	6.15
27 juin — Mardi:	
St-Geo. à Plessisville	6.15
Thetford à Lévis	6.15
29 juin — Jeudi:	
Plessisville à St-Geo.	8.00
Lévis à Thetford	6.15
2 juillet — Dimanche:	
Lévis à Plessisville	1.30
St-Georges à Thetford	1.30
Plessisville à Lévis	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
4 juillet — Mardi:	
St-Georges à Lévis	6.15
Thetford à Plessisville	6.15
6 juillet — Jeudi:	
Lévis à St-Georges	8.00
Plessisville à Thetford	6.15
9 juillet — Dimanche:	
St-Geo. à Plessisville	1.30
Lévis à Thetford	1.30
Plessisville à St-Geo.	8.00
Thetford à Lévis	6.15
11 juillet — Mardi:	
Lévis à Plessisville	6.15
St-Georges à Thetford	6.15
13 juillet — Jeudi:	
Plessisville à Lévis	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
16 juillet — Dimanche:	
St-Georges à Lévis	1.30
Thetford à Plessisville	1.30
Lévis à St-Georges	8.00
Plessisville à Thetford	6.15
18 juillet — Mardi:	
St-Geo. à Plessisville	6.15
Thetford-M. à Lévis	6.15
20 juillet — Jeudi:	
Plessisville à St-Geo.	8.00
Lévis à Thetford	6.15
23 juillet — Dimanche:	
Plessisville à Lévis	1.30
St-Georges à Thetford	1.30
Lévis à Plessisville	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
25 juillet — Mardi:	
St-Georges à Lévis	6.15
Plessisville à Thetford	6.15
27 juillet — Jeudi:	
Lévis à St-Georges	8.00
30 juillet — Dimanche:	
St-Geo. à Plessisville	1.30
Lévis à Thetford	1.30
Plessisville à St-Geo.	8.00
Thetford à Lévis	6.15
6 août — Dimanche:	
St-Georges à Lévis	1.30
Thetford à Plessisville	1.30
Lévis à St-Georges	8.00
Plessisville à Thetford	6.15
13 août — Dimanche:	
Lévis à Plessisville	1.30
St-Georges à Thetford	1.30

Congrès international des Caisses Populaires Desjardins

1950 marque un des anniversaires les plus significatifs dans la vie du Canada français: la fondation à Lévis de la première Caisse populaire du Canada par le commandeur Alphonse Desjardins. Les Caisses populaires n'ont pas voulu laisser passer inaperçu un événement de cette ampleur. Aussi viennent-elles justement de rendre public le programme des démonstrations qui auront lieu à Lévis et à Québec du 24 au 27 août prochain.

La grande figure d'Alphonse Desjardins dominera ces fêtes. Elle en sera pour ainsi dire le centre. Ce n'est sûrement pas à tort. De toutes les entreprises canadiennes-françaises d'ordre économique-social, la Caisse populaire est certainement celle qui a connu le plus de rayonnement, qui a contribué le plus puissamment à l'émancipation de la nation, qui a apporté aux classes agricole, ouvrière et moyenne, le plus d'aide et le plus de soutien.

On ne saurait assez insister sur le rôle d'Alphonse Desjardins dans cette oeuvre magnifique. Par la fondation de la Caisse populaire de Lévis à l'automne de 1900, il a donné la plus vivante illustration de la valeur et de la fécondité d'une idée mûrie avec sollicitude et réalisée dans un grand esprit de charité, avec la volonté absolument pure de servir ses compatriotes.

La jeune pousse jetée en terre lévisienne par Alphonse Desjardins est devenue un grand arbre. Elle a multiplié ses rameaux, non seulement au Canada-français et en Acadie, mais par toute l'Amérique du Nord. C'est pourquoi les organisateurs de ces fêtes ont eu cent fois raison de parler, en tête de leur programme, d'un congrès international des Caisses populaires Desjardins.

Le thème général de ce congrès-anniversaire, épargne et crédit, réflète aussi la pensée qui a animé l'oeuvre du fondateur, pensée issue d'une prise de conscience aigue de la "misère imméritée" des classes populaires, de leurs besoins économiques, de la rapacité et de l'exploitation dont elles étaient victimes de la part des usuriers, de la nécessité où elles se trouvaient à un moment où les progrès de la civilisation moderne poussaient le peuple à des dépenses inconsidérées de faire naître et d'intensifier le goût, la pratique et l'importance de l'épargne et de la saine utilisation de biens gagnés de peine et de misère.

Alphonse Desjardins a mis au point avec une rare précision une institution sociale destinée à réaliser dans la pratique l'enseignement traditionnel de l'Eglise en

matière d'usage des biens temporels et son humilité lui a inspiré assez confiance dans le bon sens et le bon jugement du peuple pour lui faire comprendre que, disposant d'instruments et de techniques appropriés, le peuple pouvait redevenir le maître de ses destinées économiques.

Le temps a donné raison à Alphonse Desjardins. Le succès des Caisses Populaires en est la preuve éclatante. Puisse le congrès du mois d'août, en offrant au public l'occasion de méditer sur la pensée du Fondateur, donner un élan nouveau à l'oeuvre maintenant cinquantenaire.

Les familles Gagné et Bellavance

On nous informe que le comité central de Québec qui prépare la célébration du troisième centenaire de l'arrivée au pays des frères Louis et Pierre Gagné a tenu au Palais Montcalm sa quatrième réunion, à laquelle assistaient entre autres, les Frères Magloire, Antonin et Morand-Marc des Ecoles Chrétiennes, le Dr Daniel et Eugène Gagné.

Le secrétaire fait rapport des nouvelles adhésions de nouveaux et de la formation de nouveaux comités.

Son Exc. Monseigneur Garant, Gagné de par sa mère, a non seulement voulu adhérer au mouvement, mais lui fait l'honneur de la patronner. Toutes adhésions de tous les coins de la Province, dont une de l'Ontario, sont venues spontanément renforcer le mouvement.

Onze comités régionaux sont déjà formés, en outre du comité central siégeant à Québec. Voici les présposés aux divers comités auxquels on est prié de se rapporter, si ce n'est déjà fait: Eugène Gagné, i. f., 1070 HOLLAND, Québec; Roméo Gagné, m. p. p., Rivière-du-Loup, P. Q.; J.-Cl. Gagné, 29 Gaudreau, Thetford-Mines; Marguerite Gagné C. P., 253, Plessisville; Michel Gagné, 260 Desbiens, La Tuque; J.-Ad. Gagné, St-Georges de Beauce; Aimé Gagné, Arvida (Chicoutimi); Chs. Gagné, b. a., Ste-Anne-de-la-Pocatière; Romuald Gagné, c. p. 40, Rouyn; Frs Bellavance, 29 St-François, Rimouski; Rév. Félix Gagné, ptre, St-Joques (Bonaventure); J. Elias Gagné, n. p. La Malbaie (Charlevoix).

Le Comité central distribuera sous peu des questionnaires généalogiques dont la compilation mettra à l'édition l'histoire de la grande famille des Gagné dits Bellavance ou des Gagné tout court.

STE-SOPHIE

Sépulture:
Le 10 mai, est décédé Joseph, Réal enfant bien-aimé de M. et Mme Antonio Isabelle, (Annette Beaudoin), à l'âge de trois mois et demi.
L'enfant laisse outre son père et sa mère, un frère Marcel, sa grand-mère Mme David Beaudoin.

Plessisville à Lévis	6.15
Thetford à St-Georges	8.00
20 août — Dimanche:	
St-Geo. à Plessisville	1.30
Thetford à Lévis	1.30
Plessisville à St-Geo.	8.00
Lévis à Thetford	1.30

A VENDRE

Magnifique terrain 65' x 150' pieds, avec propriété, situés rue St-Louis près de St-Calixte, à Plessisville, site des bureaux du Notaire Chs.-Eug. Gosselin.
Endroit idéal pour toute entreprise commerciale. Livraison immédiate. Pour informations adressez-vous à:

ROGER LALONDE

a-s Théâtre Colonial — Tél.: 228
Plessisville — P. Q.

ATTENTION... POUR VOS REPARATIONS MECANQUES

Nous tenons à souligner à l'attention des citoyens de PLESSISVILLE et des paroisses avoisinantes, que nous pouvons faire toutes les REPARATIONS MECANQUES qui soient

Telles que:

Moteurs à Gasoline
Motocyclettes de toutes marques
Laveuses et réparations en général

Nous avons toujours en stock pièces pour moteurs

"Brigg-Stratton" Johnson et Whizzer

Aussi pièces pour toutes les marques de Laveuses
Nous allons chercher les laveuses dans un rayon de 15 milles et faisons la livraison à votre domicile.

Soudure à l'électricité

Fabrication de Machineries et de Structure d'acier, sur demande.

Un personnel de quinze années d'expérience est à votre service.

Nos prix défient toute compétition

Yvon Bouffard

171, rue St-Calixte ou 32, rue Napoléon
Téléphone 335

Voisin de l'Ecole St-Calixte (près de l'église)

Plessisville — P. Q.

La cérémonie des Anges eut lieu jeudi, le 11 en notre église paroissiale, présidée par M. l'abbé Rosaire Proulx, curé de la paroisse.
La dépouille mortelle était portée par M. Emile Beaudoin.

Parmi les autres parents qui assistaient à cette cérémonie, on remarquait: M. et Mmes Joseph Leclerc, Wilfrid Beaudoin, Emile Beaudoin, Mmes Ronaldo Blanchette, Jean-Paul Roux, Florian Chouette et Michel Beaudoin.

Nos condoléances à la famille.
Quarante-Heures:
Du 7 au 9 mai ont eu lieu les exercices des Quarante-Heures. M. l'abbé Léo Roberte, curé de St-Pierre Baptiste, M. l'abbé Gagné vicaire à Plessisville, M. l'abbé A. Lacroix, curé à St-Jean-Baptiste de Vianney, M. l'abbé Rheaume, vicaire à St-Ferdinand, sont venus

prêter leur aide pour la circonstance.
Déplacement:
RR. Sr. St-Philippe de Néri, de St-Paul l'Ermitte, Sr Marie Raphael des SS de l'Espérance à Montréal, étaient de passage en notre localité la semaine dernière, afin de rendre visite à leur mère, Mme Edouard Goudreault, gravement malade. Etalent aussi en visite: M. et Mme Alfred Goudreault, MM. Philippe Goudreault, Lucien Goudreault, de Belle-Vallee, Ont., M. et Mmes Ernest Goudreault, Oscar Goudreault, de Montréal, ainsi que M. Mme Emile Goudreault de Charny.

M. et Mme Amédée Nadeau et leurs enfants, Nicolas, Julie et Francis Nadeau étaient en visite récemment à St-Frédéric de Bece, chez M. et Mme Irénée Roy.

THÉÂTRE COLONIAL COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE" TEL.: 228 Rue St-Edouard PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche et Lundi: 21, 22 Mai
Grand Spécial en Couleurs
Entièrement Parlé Français

LE MANOIR DE LA HAINE

avec: Larry Parks, Helen Drew, Edgar Buchanan
Version française de "The Swordsman"
En plus: Actualités et deux sujets courts en couleurs
Leur grand amour franchit les barrières de la haine!
La bague à diamants du concours de présences sera décernée à la personne chanceuse dimanche soir, le 21 mai.

Mardi, Merc. Jeudi: 23, 24, 25 Mai

En Grand Spécial TOKYO JOE

avec: Humphrey Bogart, Alexander Knox, Sussue Hayakawa, Florence Marly.
En plus: 20 minutes de comédie avec les "Three Stoges"

Riche d'imprévu, d'émotions et d'action! Viril, rude, le grand Bogart à son mieux!
Mardi, Mercredi, Jeudi: FOTO-NITE

Vend. Samedi: 26, 27 Mai

Super Grand Spécial en Couleurs Entièrement Parlé Français CALIFORNIE TERRE PROMISE

avec Barbara Stanwick, Ray Milland, Barry Fitzgerald
Version française de "California" en couleurs
En plus: Un sujet court en couleurs
Bravoure intrépide! Emotions continues! Une grande histoire d'aventure en couleurs et en français.

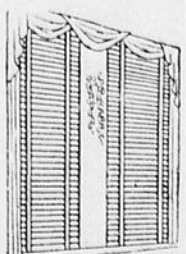
HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
SAMEDI: Matinée à 2.30 hres
Soirée à 7.15 et 9.15 hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres
Soirée à 7.15 et 9.15 hres.

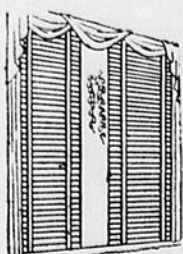
Toujours un bon programme à l'affiche

Therrien Venitian Blinds, Enrg. Asbestos, P. Q.

Pourquoi ne Pas ?



Confier votre commande de STORES
VENITIENS à un de nos représen-
tants dans votre localité.



12 Couleurs à votre choix "DE-LUXE" Satisfaction garantie

"C'est une affaire de tous les instants. Ne pas la pratiquer un jour, c'est s'exposer sur un point donné, aux attaques extérieures qui sont des causes de défaitisme et aux inquiétudes de l'âme qui sont paralysantes. Un vrai Canadien français doit être fier de ses origines, de sa mission, 365 jours par année et autant d'années qu'il lui est accordé d'en vivre."